

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

日在和談會上提出尼克遜四月二十日的講話，呼籲對方要對其「全部內容加以謹慎之考慮」。

「他說：尼氏曾經宣佈「一個新的和有意義的、新的和清楚地闡明」協商的道路。」

〔法新社巴黎廿三日電〕西貢駐此間和談代表范范，今日謂揚尼克遜總統決定自越撤出十五萬美軍之舉，「是美「反共」之舉

解決東國危機

問題，與非俄實意談不讓而行，在記者招待會中，現正研究該案，但期待馬可斯總統、國會，外交政策問題決定。

四月十三日，印尼外交部長力索今日宣佈：「印尼政府」正告北越政府，勿向美國第十三號，印尼外交部長力索今日宣佈：「印尼政府」正告北越政府，勿向美國第十三號，

[illegible][illegible][illegible]

和談六十四次會議

美軍

並在該會對外通

越與越共指責

尼克遜撤軍聲明

[illegible]

東坡樂政府軍今天攻復距金邊兩
日之遠，暹羅兵已退至小坡四日。該小坡係敵小特
務，現已佔領。該小坡係敵小特務，現已佔領。該小坡係敵小特務，現已佔領。

東軍利用南越人呼籲越

越南軍越

（路透社倫敦廿四日電）英國國防部發言人今天拒絕提供關於蘇聯之傳言，美國將供給柬埔寨以在越南方面俘獲得來的共軍俄式武器。今天的紐約時報說，美國將供應數千自動武器給柬埔寨軍。因此也引起

東入海關
（合衆國際社美國華盛頓廿三日電）東
埔寨總理諾敦寫一親筆函給美國總統尼克遜
謂：「我們需要美國供應軍用設備，以強化
邊五時得將美國此項決定。」
之進展更趨上步發。據該報稱，柬地閣上
拒拒絕。

我們的防禦力量，才能對抗共黨的人。我們還有一個要求，將美國人所制備的東歐保衛軍撥交東政府使用。查這些保衛軍現時在南越受美軍節制的。(美新正義報西貢廿三日電) 此間本夜

乘機甲選兵車大羅道攻陞西貢西部六十哩東埔寨境內
區之第三天中擒獲越兵提獲十顆。一見鄭軍來發官人
門。唯在東埔寨脫逃西部留在三角洲之南郭省，西貢
六名越共。同時南羅兩噸地雷及八噸飛彈。唯軍軍

運兵車支援下，南越軍隊已總進入該共一龍峽非地及共第二部步隊進行掃蕩戰。

【中央社南京四日電】蔣總統今日發表談話，彼謂正求各國之援助，以維持中國之獨立，並維持中國之統一。彼謂中國政府之命運，完全視國際社會之態度，以定其前途。彼謂中國政府之命運，完全視國際社會之態度，以定其前途。彼謂中國政府之命運，完全視國際社會之態度，以定其前途。

住寮越作戰
毀飛機卅架
紹希派代表團訪東國

[illegible][illegible]

此聲明。聲明謂：「越南人民黨素來欲所有軍政及其管理之部歸還其祖國，不計出於他意。共二萬一千人，或二十萬人，或五十萬，或一百萬，必須須要及或五十萬，必欲須要如胡志明在 一九六九年七月二十二日所提，需要全部，無條件。」

(法新報)加巴羅和廿三日電：「加巴羅和不可勝的。

灣撤出五萬海陸空之軍目。撤出十五萬海陸空之軍目。

他說：「若其兄好客並一。可其赴越內及臨時革命政府。被劫去之軍隊在泰國及又指北引起一極度危險局勢，而威脅印度半島東南部安全。


佛內有一說：「開軍無條件退還南越而撤兵問題，那麼和平將是不可勝的。

[illegible]

注意：未曾服過者請先購三枝試用每匣六元五角

廿世紀醫學偉大貢獻

每盒廿
特價五



JUM
MADE IN HONG KONG
PAPER AIRPLANE

盒兩
隻百

約大各

齊唯我獨尊

齒

注意
連服本品
遠勝燉鼻

現代補丸

垂

香港總代理

全大藥房

創首
避
劑補滋級
APIS
TEL. 448147

育國法
突
逆服口
ERUM
RANC

天使儀器股份有

台北市南京西路27號 TEL. 51

徵求下列各地經銷商：權
港澳・菲律賓・泰國・新加坡

唯一 榮獲 中華民國內政部台灣商標
日本厚生省承認登錄44
台灣省物資局配銷

獨家 專利 全面安全裝置 9455號

欲知詳情，請參閱華僑日報三月十六日、四月

有限公司

0373

潤豐厚
益保障
● 馬來西亞

字第320544號
日第142號審驗合格

月六日第三版專欄

專治
風濕症、關節炎
失眠、神經衰弱
慢性頭痛、便秘
腸胃病、泌尿病
更年期障礙等症

Y型

一日兩次

醫學

體力衰弱
食慾不振
吃藥打針
我鄭重爲

ANGELTON

界的中老年人
而失眠的人
後不能恢復
你介紹：

天使靜電
エンゼルイオ

奇蹟

健康的人

健康器

健康器

<h1>振業工廠大廈</h1> <p>官塘 勵業街 偉業街口</p> <p>八月入伙·分層出售</p> <p>九五折特價優待</p>		樓座		二樓		三四樓		五六樓		七八樓	
		地下	A/B	C	A/B	C	A/B	C	A/B	C	A/B
面積(呎)		八、三七三	四、〇四〇	三、六五〇	五、一五四	三、六五〇	五、一五四	三、六五〇	五、一五四	三、六五〇	五、一五四
售價		一、〇〇〇、七〇〇	二七〇、二〇〇	二一九、〇〇〇	二五七、七〇〇	一八二、五〇〇	二五二、五〇〇	一七八、九〇〇	二四七、三〇〇	一七五、二〇〇	

每層樓高十一呎半，面南對海，交通方便
 本大廈裝置客貨運電梯三架上落便利

<p>洽購處</p>	<p>振德興行</p> <p>信成建築</p>
	<p>九龍漢口道六號六樓</p> <p>中環永安人壽大廈</p>
	<p>電話：K-668791</p> <p>電話：H-235</p>

新貴置業有限公司 本地盤辦
 九龍金冠大廈10樓C座 電話：K-89
 電話：K-667053

日本風物

各大書局報攤有售

十	十二
九	十一
十	二
五	樓
A/B	樓 C
五・一五〇	三・五五〇
二四・一六〇〇	一七・六〇〇

公司
1205 室
5762

事處
5587

招請
某大報社招請
度，月薪二百
(假期)，對排
身份證到荷李

官塘偉業街一五一號天順工業大廈
現成地下面積五千餘呎即可入伙
洽購處：天順(香港)有限公司
香港聯邦大廈二二一〇室
電話：H 246665 H 242470

現成工廠地下 售出

應徵者請將寫中英交信各一卦，詳列願圖及理想待遇，附半身近照，於五月五日前寄交香港郵政總局信箱1157號人事部收，合則約洽，不合則守秘。

三 學程四天同
月七時携同
合

高薪聘請高級成本會計

某大規模之西服製衣廠，擬聘請高級成本會計多名，應徵人須有下列條件之一：

- (一) 持有 L.C.C 高級會計證書並有成本會計經驗。
- (二) 熟識製衣廠成本會計，能處理全盤中英文賬務。

有意者請將英文信寄：「**南洋商業及理員**」雜誌社，香港新嘉坡口英吉利街一號。

深水埗

永

兩廳四房僅
分期每月祇付四

高尚住宅·面海向南
渡海碼頭·巴士總站·戲院

鋪位每尺祇
另有九尺高閣樓·

經已開工興建·

S **新洲**
香港華人銀

H228205 · H241206

海壇街196至202號

樓基

售三萬餘元
百餘元平過納租

靜中帶旺、商住皆宜
近街市、學校、近在咫尺

售122元起
合一般商店使用

預售九五優待

鳥基

有限公司
行大廈十樓
或本地盤K867559

佐藤指責周恩來

干涉日本內政

日本一定要關注中共威脅台灣

毛澤東對日不咎既往結果如此

【中央社東京二十日電】日本首相佐藤榮作，今日在眾議院演說，指責周恩來干涉日本內政，並謂日本一定要關注中共威脅台灣，毛澤東對日不咎既往結果如此。

佐藤首相演說，係在眾議院通過「中日關係基本方針」後，隨即發表。其要旨如下：(一)中日關係，應以和平與合作為基礎。(二)日本對中國之政策，應以和平與合作為基礎。(三)日本對台灣之政策，應以和平與合作為基礎。(四)日本對朝鮮之政策，應以和平與合作為基礎。

美副總統安格紐

茶會款待蔣經國

與蔣副院長密談三十分鐘

美議員關懷中國大陸情況

【中央社華盛頓二十日電】美國副總統安格紐，今日下午在華盛頓與蔣經國副院長舉行茶會，並與蔣副院長密談三十分鐘。安格紐副總統在茶會中，向蔣副院長介紹了美國對中國之政策，並對蔣副院長在大陸之工作表示欽佩。

蔣副院長在茶會中，向安格紐副總統介紹了中國之政治、經濟、文化等各方面的現狀，並對美國之政策表示理解。安格紐副總統在茶會中，還與蔣副院長之隨行人員進行了交流。

全面推進交通禮讓運動

蘇聯規模龐大範

圍廣泛海軍演習

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，將在全國範圍內全面推進交通禮讓運動。此項運動之目的，在於提高交通秩序，減少交通事故，並促進社會主義建設事業之發展。

蘇聯政府並宣佈，將在全國範圍內舉行大規模之海軍演習。此項演習之目的，在於展示蘇聯海軍之實力，並維護蘇聯之領土完整與主權。



人類發生癌症原因

身體細胞分裂受電氣活動控制

毒性細胞不受控制後形成癌症

【本報訊】一項最新研究顯示，人類發生癌症之原因，與身體細胞分裂受電氣活動控制有關。研究指出，當身體細胞分裂受電氣活動控制時，細胞分裂會受到抑制，從而防止細胞過度增殖。然而，當身體細胞分裂不受電氣活動控制時，細胞分裂會失控，從而導致癌症之發生。

出度巴黎會議

研究各種病症

千餘外科醫生

【本報訊】一項由巴黎會議組織之研究顯示，各種病症之發生，與身體細胞分裂受電氣活動控制有關。研究指出，當身體細胞分裂受電氣活動控制時，細胞分裂會受到抑制，從而防止細胞過度增殖。然而，當身體細胞分裂不受電氣活動控制時，細胞分裂會失控，從而導致癌症之發生。

七十年代的美國外交政策

一九七〇年二月二十八日尼克遜總統向美

國會提出外交報告全文

【本報訊】美國總統尼克遜今日向美國國會提出外交報告，報告全文如下：(一)美國之國際地位。(二)美國之國際政策。(三)美國之國際關係。(四)美國之國際合作。(五)美國之國際安全。

越戰情勢好轉

美軍繼續撤退

明年計劃再撤退美軍十五萬人

【本報訊】美國政府今日宣佈，越戰情勢好轉，美軍將繼續撤退。根據美國政府之計劃，明年將再撤退美軍十五萬人。此項計劃之目的，在於減少美國在越南之軍事負擔，並促進越南之和平與穩定。

中國人何才任總統

發生騷動的千里達

千里達與托巴哥風光

【本報訊】中國政府今日宣佈，將任命何才為中國之總統。此項任命之目的，在於加強中國之政治穩定，並促進中國之經濟發展。

發生騷動的千里達

千里達與托巴哥風光

千里達與托巴哥風光

【本報訊】千里達與托巴哥發生騷動，當地政府已採取措施，以維持治安。據悉，騷動之發生，與當地之政治、經濟等因素有關。

托巴哥——天堂島

托巴哥——天堂島

托巴哥——天堂島

【本報訊】托巴哥被譽為「天堂島」，因其優美之風景與宜人氣候而聞名。此島之風景，吸引了眾多遊客前來觀光。



今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報之新聞精華如下：(一)佐藤指責周恩來干涉日本內政。(二)美副總統安格紐茶會款待蔣經國。(三)全面推進交通禮讓運動。(四)人類發生癌症原因。(五)出度巴黎會議。(六)七十年代的美國外交政策。(七)越戰情勢好轉。(八)中國人何才任總統。(九)發生騷動的千里達。(十)托巴哥——天堂島。

尼克遜下令結束 專業人士緩役

聲言為國家利益不再下令緩役 且進一步將要求停止學生緩役

【合衆國際社華盛頓廿四日電】尼克遜總統今日下令結束專業人士緩役，並聲言為國家利益不再下令緩役。且進一步將要求停止學生緩役。

尼克遜總統今日在華盛頓白宮發表談話，宣佈這項決定。他說，這項決定是基於國家利益考慮，並表示政府將不再下令緩役任何專業人士。

尼克遜總統今日在華盛頓白宮發表談話，宣佈這項決定。他說，這項決定是基於國家利益考慮，並表示政府將不再下令緩役任何專業人士。

發展追蹤飛彈 解除蘇聯恐懼

參院撥二百億元建反飛彈系統

【美聯社華盛頓廿四日電】參議院今日通過撥款二百億元，用於發展追蹤飛彈，以解除蘇聯的恐懼。

參議院今日通過撥款二百億元，用於發展追蹤飛彈，以解除蘇聯的恐懼。

尼克遜促美議員打消 發展追蹤飛彈

陰險毒計 陰險毒計

【美聯社華盛頓廿四日電】尼克遜總統今日呼籲美議員打消發展追蹤飛彈的陰險毒計。

尼克遜總統今日呼籲美議員打消發展追蹤飛彈的陰險毒計。

輪船海銀沉炸爆 員船籍華還生 港香返遣遇下

【美聯社香港廿四日電】一艘載有華籍船員的輪船，在海上被炸沉，船員生還，並被遣返香港。

一艘載有華籍船員的輪船，在海上被炸沉，船員生還，並被遣返香港。

紫外光下看沙灘裝
（攝影：（美聯社））



旋風襲巴基斯坦 四月廿四日巴基斯坦發生強烈旋風，造成多人傷亡及財產損失。

禁止海底使用核武器 能於今秋前達成協議

廿五國裁軍會議代表表示

【美聯社華盛頓廿四日電】二十五年裁軍會議代表表示，禁止海底使用核武器的協議，可能於今年秋季前達成。

二十五年裁軍會議代表表示，禁止海底使用核武器的協議，可能於今年秋季前達成。

蘇聯逝世 祝慶烈熱

紀念百年

【美聯社莫斯科廿四日電】蘇聯今日舉行盛大慶祝活動，紀念其成立一百週年。

蘇聯今日舉行盛大慶祝活動，紀念其成立一百週年。

英就業生產品公佈 四月份失業人數 破廿一年來最高峰

【美聯社倫敦廿四日電】英國今日公佈四月份的就業生產品，顯示失業人數已達到二十一年來的最高峰。

英國今日公佈四月份的就業生產品，顯示失業人數已達到二十一年來的最高峰。

鼻病常識
（治精藥中）

澳洲有最感馬 跟我來服藥

【美聯社悉尼廿四日電】澳洲政府今日宣佈，將為患有最感馬的民眾提供藥物治療。

澳洲政府今日宣佈，將為患有最感馬的民眾提供藥物治療。

蘇北極星飛彈潛艇 進入美水域射程內

美指蘇艦演習目的在表現實力

【美聯社華盛頓廿四日電】美國政府今日表示，蘇聯在北極海域進行飛彈潛艇演習，其目的在於表現其軍事實力。

美國政府今日表示，蘇聯在北極海域進行飛彈潛艇演習，其目的在於表現其軍事實力。

美英派精兵赴千里達 協助當地政府 救平軍事叛變

六美艦赴千里達必要時撤退

【美聯社華盛頓廿四日電】美國和英國今日宣佈，將派遣精兵前往千里達，協助當地政府平定軍事叛變。

美國和英國今日宣佈，將派遣精兵前往千里達，協助當地政府平定軍事叛變。

謀求終止千里達叛亂 傳叛黨軍官會與 政府檢察長談判

【美聯社華盛頓廿四日電】據悉，叛黨軍官將與政府檢察長進行談判，以尋求終止千里達的叛亂。

叛黨軍官將與政府檢察長進行談判，以尋求終止千里達的叛亂。

鼻病常識
（治精藥中）

加入接受 變性手術

【美聯社華盛頓廿四日電】美國政府今日宣佈，將接受變性手術的申請，以加入軍隊。

美國政府今日宣佈，將接受變性手術的申請，以加入軍隊。

米蘭監獄怪事 女囚獄中懷孕

女囚獄中懷孕

【美聯社米蘭廿四日電】在義大利米蘭監獄中，發生了一宗女囚在獄中懷孕的怪事。

在義大利米蘭監獄中，發生了一宗女囚在獄中懷孕的怪事。

哥倫比亞政潮動盪 全國宣佈戒嚴

全國宣佈戒嚴

【美聯社波哥大廿四日電】哥倫比亞今日宣佈全國戒嚴，以應對日益動盪的政潮。

哥倫比亞今日宣佈全國戒嚴，以應對日益動盪的政潮。

北越共 行將越境

【美聯社河內廿四日電】北越共產黨今日表示，其部隊已準備好越境行動。

北越共產黨今日表示，其部隊已準備好越境行動。

鼻病常識
（治精藥中）

安勉勞計時機

自動·準確
效高·易用

總代理：誠通有限公司
H.M. CO., LTD.
香港德輔道中一四〇二號 電話：H-45241, H-443108

星救疾惡癩惡

普士曼

中央大飯店

CENTRAL HOTEL

台北 海山

CHUNG SHAN NORTH ROAD, TAIPEI, TAIWAN

CABLE: "CENTRAL" TAIPEI

TELEX: 27073

TEL: 51571

鼻病常識

（治精藥中）

陳鐘不中醫

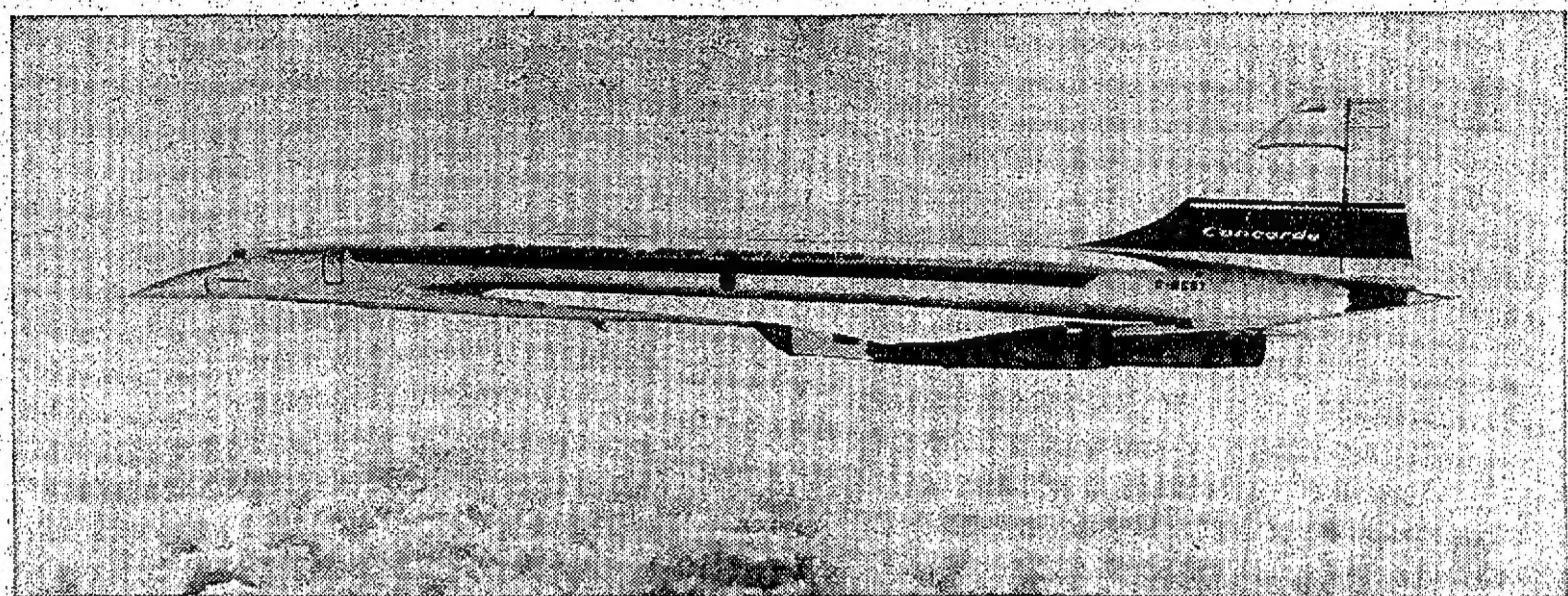
鼻病常識

（治精藥中）

鼻病常識

（治精藥中）

倘使你駕駛 協調式(Concorde)超音速噴射客機



也會戴個勞力士。

在汎美航空公司的「協調式」機上，規定在飛行時要配備一件重達四安士的重要儀器，那就是負責計時，名聞遐邇的勞力士錶。

四安士的一個手錶，或許是過重了，但是勞力士的蠟式錶殼乃由整塊瑞典不銹鋼雕琢而成(如果改用整塊的18K金則更重)，裏面是自動上鍊的機件，其準確性，由瑞士天文台錶測驗協會發給證書。寬闊的錶面，清楚地指出兩個不同地區的日期和時間。

由於大部份機件用手工悉心精製，生產一個勞力士錶需時超過一年，但是每一位準備駕駛「協調式」機的汎美航空公司飛行員，早已倚重勞力士錶準確可靠的卓越性能。勞力士錶如果不是這般重……它就不會被飛行員所選用。

全體汎美飛行員所佩戴的勞力士錶是「天文台型」(GMT-Master)。

勞力士：由汎美航空公司指定為飛行員的標準計時器。



勞力士(香港)有限公司 香港聯邦大廈二十樓

勞力士服務部：香港聯邦大廈地下 電話：二四七〇三一

各位親友

陳廣厚 謹啓

結 婚 啓 事

長女 國珍 經於公曆一九七〇年四月二十三日與黃國光君在英國倫敦 ST. PATRICK CATHOLIC CHURCH 舉行結婚典禮。謹此敬告。

康福旅運社

電話：二二二二二二二二

暑 假 九 月 三 十 日 至 十 月 三 十 日
台 灣 天 七 月 三 日 至 十 月 三 十 日
星 馬 泰 十 天 七 月 三 日 至 十 月 三 十 日

萬國博覽會觀光團

半邊旺舖出租
式樣新穎
交通方便
租金低廉

金基產地業物富愈
安全投資
每年純利
超過三分
本港兌現
隨時買賣
專家管理
美國置業

李國興 謹啓
黃國光 謹啓
李陳應桃 謹啓

中區最理想高尚住宅！

榮華大廈

中環德己立街27-37號

距離商業銀行區僅五分鐘路程
節省返工時間，慳交通費

樓價平·享受高
付款條件長期
9.99年期

榮華建築有限公司 協成行 威利行 14-24號威利行大廈內
電話：H234523, 236741
明則建築有限公司 華人街301號 電話：H239250, 239380

遠東航空學校
各級新生定五月一日開課
校址：九龍彌敦道111號

金時留大廈

半山巴利道十號
貼近大學堂·環境幽雅
每層三次·伙伙單邊
設計新穎·氣派豪華
加緊興建中
明夏落成
已售半數
早日預訂
特別優待
150年租

聯華置業有限公司
洽購處：香港威靈頓街14-24號
協成行 威利行 威靈頓公署大廈十樓
電話：H234523, 236741, 248658

偉業工業大廈

官塘偉業街
地段269號

七月入伙 所餘無多 欲購請速

電梯最多最快
每單位自三呎五呎餘呎至一萬餘呎

入伙前祇付三成
入伙時銀行貸款七成
分期付款...
月付約及租金之半數

購置自用·不怕加租！投資收租·一本輕利！

華懋置業有限公司 中環皇后大道中三三三號
電話：H232803, H224578

Encolon 愛其麗

FASHION WIGS

最後七天

『愛其麗』時款髮品，為提高本港人仕對香港產品有深切認識，以為期六個月之特價介紹，荷蒙各界仕女愛戴，至為銘感。茲以介紹期將於本月底屆滿，並由五月一日起，將恢復原定價格發售。歡迎各界仕女繼續惠臨賜教。

『愛其麗』時款髮品，工料精美，行銷海外，在歐美市場，平均零售價為美金廿五元，約合港幣壹百五十元。在本港之劃一售價僅約四份之一。原因乃由廠方直接推銷，使顧客直接受惠。無怪外來人仕，皆稱譽本港為購物者的天堂。

『愛其麗』製品，除選用最佳之纖維原料外，一切款式皆經專家精心研究，巧奪天工。具真髮所有之一切優點，而省却恤理之麻煩。即買即戴。舒適大方。如為自用，只費電髮一次之代價。而用作送禮，可達四倍之價值。實為各界仕女之恩物。請到各大百貨公司之『愛其麗』髮品攤位參觀選購。保證滿意。

『愛其麗』髮品謹啟



愛其麗
時款髮品
即買即戴

除將前而登報除名之人士
士人壽可補治因死其
除將前而登報除名之人士
士人壽可補治因死其
除將前而登報除名之人士
士人壽可補治因死其

另有一百八十四人係
在監獄中而
除將前而登報除名之人士
士人壽可補治因死其

時三十分在雲霧紅船碼頭十五號七十九號鐵道大廈東面本拍賣局內將
時三十分在雲霧紅船碼頭十五號七十九號鐵道大廈東面本拍賣局內將
時三十分在雲霧紅船碼頭十五號七十九號鐵道大廈東面本拍賣局內將
時三十分在雲霧紅船碼頭十五號七十九號鐵道大廈東面本拍賣局內將

電話：其二三八六六

梳沙拍賣行有限公司啓

治要處

九龍殯儀館 一號A 電話 九三一八二六

華僑日報
今日南丫
每本五毫

電話：九三八六二九 九三一八三至六

100

香港新聞

被控毆打巴士司機 男子認罪判罰款六十元

【本報訊】一名男子因被控毆打巴士司機，昨日在法院認罪，被判罰款六十元。該名男子名為陳國強，現年三十一歲，居住於九龍。他於四月廿二日，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，毆打一名由該處駛往灣仔的九龍巴士司機。該巴士司機在車上被毆打後，隨即報警。警方接報後，隨即展開調查，並在四月廿三日，將陳國強拘捕。陳國強在警署承認了該項罪名。昨日在法院審訊時，陳國強承認了該項罪名，並被判罰款六十元。

鑽石展覽會 今午假希爾頓舉行

【本報訊】一項名為「鑽石展覽會」的活動，將於今日（四月廿四日）下午二時，在希爾頓酒店舉行。該項展覽會是由「鑽石發展局」主辦，旨在向公眾介紹鑽石的知識，並推廣鑽石的消費。展覽會的內容包括：鑽石的歷史、鑽石的切割、鑽石的保養、鑽石的選購等。此外，展覽會還將設有「鑽石示範切割」及「鑽石示範保養」等節目，讓公眾可以親身參與。展覽會的門票是免費的，歡迎公眾參加。

港府公務員逾七萬 五千女子獲同工酬

【本報訊】香港政府公務員的人數，目前已超過七萬人。其中，有五千名女子獲得了與男子同工同酬的待遇。這項決定是由香港政府公務員薪酬委員會作出的。該委員會在經過了多輪的調查及諮詢後，認為這項決定是合理的。這項決定將對香港政府公務員的薪酬制度產生深遠的影響。此外，該委員會還建議，政府應加強對公務員薪酬的監管，以防止出現同工不同酬的情況。

港府公務員逾七萬 五千女子獲同工酬

【本報訊】香港政府公務員的人數，目前已超過七萬人。其中，有五千名女子獲得了與男子同工同酬的待遇。這項決定是由香港政府公務員薪酬委員會作出的。該委員會在經過了多輪的調查及諮詢後，認為這項決定是合理的。這項決定將對香港政府公務員的薪酬制度產生深遠的影響。此外，該委員會還建議，政府應加強對公務員薪酬的監管，以防止出現同工不同酬的情況。

港府公務員逾七萬 五千女子獲同工酬

【本報訊】香港政府公務員的人數，目前已超過七萬人。其中，有五千名女子獲得了與男子同工同酬的待遇。這項決定是由香港政府公務員薪酬委員會作出的。該委員會在經過了多輪的調查及諮詢後，認為這項決定是合理的。這項決定將對香港政府公務員的薪酬制度產生深遠的影響。此外，該委員會還建議，政府應加強對公務員薪酬的監管，以防止出現同工不同酬的情況。

港府公務員逾七萬 五千女子獲同工酬

【本報訊】香港政府公務員的人數，目前已超過七萬人。其中，有五千名女子獲得了與男子同工同酬的待遇。這項決定是由香港政府公務員薪酬委員會作出的。該委員會在經過了多輪的調查及諮詢後，認為這項決定是合理的。這項決定將對香港政府公務員的薪酬制度產生深遠的影響。此外，該委員會還建議，政府應加強對公務員薪酬的監管，以防止出現同工不同酬的情況。

港府公務員逾七萬 五千女子獲同工酬

【本報訊】香港政府公務員的人數，目前已超過七萬人。其中，有五千名女子獲得了與男子同工同酬的待遇。這項決定是由香港政府公務員薪酬委員會作出的。該委員會在經過了多輪的調查及諮詢後，認為這項決定是合理的。這項決定將對香港政府公務員的薪酬制度產生深遠的影響。此外，該委員會還建議，政府應加強對公務員薪酬的監管，以防止出現同工不同酬的情況。

澳洲黃金海岸

SURFERS PARADISE AUSTRALIA

繁盛商業中心

黃金海岸城市二里半中心地區實為投資置業發展最理想地點

條件優厚閣下更可免繳付差餉、地稅、發展稅等等……有關一切詳情請電H-235144 MR. PAUL JONES A.A.I.M. 或函 C/O SUITE 407 D'AGUILAR PLACE 1-5 D'AGUILAR ST. H.K.

請後生

某大商行請後生數名待遇優厚有假期合意者請將履歷函寄本報轉交一九九一號合則約面商

劉璧生偵探事務所

美國總統馬克羅斯尼加坡總經理李光耀紐西蘭總理羅拔遜三屆世界傑出領袖亞洲總督劉璧生偵探事務所

昌茂

式款千萬以度風貴富的您繼陪

昌茂

式款千萬以度風貴富的您繼陪

昌茂

式款千萬以度風貴富的您繼陪

新界民政署公佈

地段	面積	用途	批租期
一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

香港政府公務員公告

為聘請公務員事

香港政府公務員公告

為聘請公務員事

香港政府公務員公告

為聘請公務員事

香港政府公務員公告

為聘請公務員事

香港政府公務員公告

為聘請公務員事

徵聘飲食業管理員

大機構擴展業務急聘有經驗、精通英語之飲食業管理人員，應徵者請電K八二九六九 MRS. V. WILLEY 洽商。

華人置業有限公司通告

本公司於一九九一年四月十九日（星期三）下午二時三十分，在九龍彌敦道九號本公司辦事處，召開股東週年大會，敬請各位股東屆時出席。

海員通告

香港海員聯合會通告：本會將於一九九一年四月二十五日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道九號本會辦事處，召開會員大會，敬請各位會員屆時出席。

海員通告

香港海員聯合會通告：本會將於一九九一年四月二十五日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道九號本會辦事處，召開會員大會，敬請各位會員屆時出席。

海員通告

香港海員聯合會通告：本會將於一九九一年四月二十五日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道九號本會辦事處，召開會員大會，敬請各位會員屆時出席。

海員通告

香港海員聯合會通告：本會將於一九九一年四月二十五日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道九號本會辦事處，召開會員大會，敬請各位會員屆時出席。

泰京華銀行徵文徵詩啟事

本行於一九九一年四月廿一日創設於曼谷，現已發展至二十餘個國家及地區，業務日臻完善。為慶祝本行創設週年，特舉行徵文徵詩活動，歡迎各界人士踴躍參加。

泰京華銀行徵文徵詩啟事

本行於一九九一年四月廿一日創設於曼谷，現已發展至二十餘個國家及地區，業務日臻完善。為慶祝本行創設週年，特舉行徵文徵詩活動，歡迎各界人士踴躍參加。

泰京華銀行徵文徵詩啟事

本行於一九九一年四月廿一日創設於曼谷，現已發展至二十餘個國家及地區，業務日臻完善。為慶祝本行創設週年，特舉行徵文徵詩活動，歡迎各界人士踴躍參加。

泰京華銀行徵文徵詩啟事

本行於一九九一年四月廿一日創設於曼谷，現已發展至二十餘個國家及地區，業務日臻完善。為慶祝本行創設週年，特舉行徵文徵詩活動，歡迎各界人士踴躍參加。

泰京華銀行徵文徵詩啟事

本行於一九九一年四月廿一日創設於曼谷，現已發展至二十餘個國家及地區，業務日臻完善。為慶祝本行創設週年，特舉行徵文徵詩活動，歡迎各界人士踴躍參加。

JARDINES

REQUIRES A TECHNICAL SALES REPRESENTATIVE

QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE:

A SUCCESSFUL RECORD IN DIRECT SELLING TO THE CONSTRUCTION AND BUILDING INDUSTRIES. CANDIDATES SHOULD SPEAK AND WRITE FLUENT ENGLISH AND CHINESE AND BE CAPABLE OF ACCEPTING INCREASING RESPONSIBILITY FOR THE DEVELOPMENT OF NEW PRODUCTS.

AGE 25-30 YEARS OLD.

SALARY BASIC SALARY SUBJECT TO AGE AND EXPERIENCE PLUS GENEROUS COMMISSIONS. HANDWRITTEN APPLICATIONS, GIVING BRIEF PARTICULARS OF EXPERIENCE SHOULD BE SENT TO:-

THE PERSONNEL MANAGER, JARDINE, MATHESON & CO., LTD., P.O. BOX 70, HONG KONG.

巴貨輪上搜出走私黃金

重一百公斤

整批價值共一百五十萬餘元
因在空房搜出船上無人被拘

（特訊）本港工商緝私處人員，昨日在一艘停泊港海之貨輪上，搜出價值超過一百五十萬元之黃金。此宗海上揭發偷運黃金入口，是近年來最大宗之一。

劫掠一商船者

據報：南來人自提假借信證，一百五十元之未收改命金。是在一艘已開往汕頭郵船中。

華英輪被劫案

號稱重約六百五百兩員，於前晚開離本港，旋在平潭東嶼附近海面。
於昨晨六點鐘，有四百名賊匪，登上一「華英輪」一艘，由該處人員攔阻等語，
非無大批盜匪企欲被匪匿藏在水面上，故該巡警人員暫時停泊船上各人離開貨艙一步，唯置在船上展開
激烈之戰云。

大約兩小時左右，緝獲人員搜至後上二空機倉內某處時，在隔邊海邊發現槍油桶內，顯然發覺有一件凶器即是。

緝獲人員隨即在此案件，金背心八個鄉袋內搜出大批金錢、銀模數共二百餘萬金，每條黃金均重一百二十磅，各條分別刻明英、葡及美倫之君主大銀行之刻印。而搜獲黃金正價值僅為一百五十萬元而已七十四元云。此種財物近幾年來實數目最多，可驚人。爲近年來未曾見罕見之奇蹟。

緝獲人員係於上午搜獲時，並由緝獲人員將該船附近海面搜查，便調查是否有金枝夾在各客兒箱內。而緝獲人員亦在該處重新翻閱一次密查管理，但並無新其他發現。由於該貨倉是過期的政權以上並無任何破綻，緝獲人員亦未能再捕任何與此案有關之人，始踏上岸，亦於昨午一時起可以自由回國矣。

（譯）現已派兵隊守衛大倫敦城內之門戶。

高院續審胡子翹命案 專案幫辦供述死者生前

跡象顯示走私珠寶毒品

[illegible]

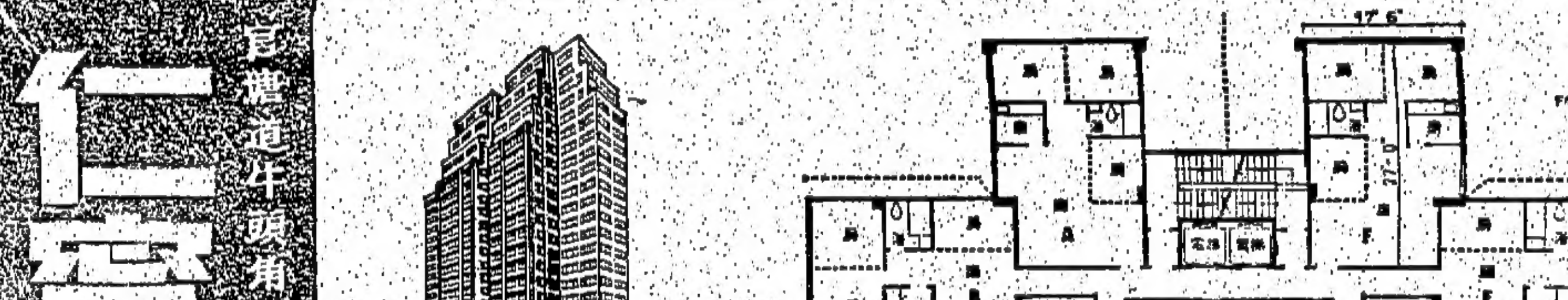
何東產業有限公司
(代理)
香港偉達建業有限公司
(屬下興建) 第二期工程：
長興大廈 長發大廈
九龍旺角長旺道十七號(美旺角道交界)
買樓免首期 月付三百元 即做業主

第一期工程：
長旺大廈 已有入伙
洽購處：
何東產業有限公司
HOTUNG ESTATES LTD.
電話：K935757

[illegible]

仁寧大原

巨龍通牛頭角道定安街



The image shows a tall, modern building with a curved facade, situated on a corner. To the right is a detailed floor plan of the ground floor, showing various rooms, corridors, and a central staircase. Dimensions are provided for the building and the floor plan.

伙伙單邊
全覽港九
顏色潔具

抽水地板
12年付款
售價特平

特價九折優待十五天 • 香港建屋貸款有限公司批准12年
洽辦處：仁德置業有限公司
香港永樂東街57號三樓 電話：H-437753

OMEGA

妳今後可以
忘卻
把手表上鍊
...因爲
它能自動
運行！

現代化的亞米茄自動女庄表精緻無比
優美絕倫它能隨着妳底手腕之每一動
作而自行上鍊運行不息準確可靠。

現代活躍婦女的使用有自動
時計尤以亞米茄自動女庄
表最受歡迎。

一只每日都須要用人工上
鍊的時表不祇諸多麻煩而
此項計脈子機還有常遭遺
忘之虞。

亞米茄自動女庄表乃是專
為適應時代要求而完成之
精心創作。更是世界上最
可愛的自動時計。體積嬌小
玲瓏款式精巧雅觀。一般戴
在腕上其精巧之自動機件
就立即開始隨着手腕之事
一動一靜而有汨汨上鍊隨後雖

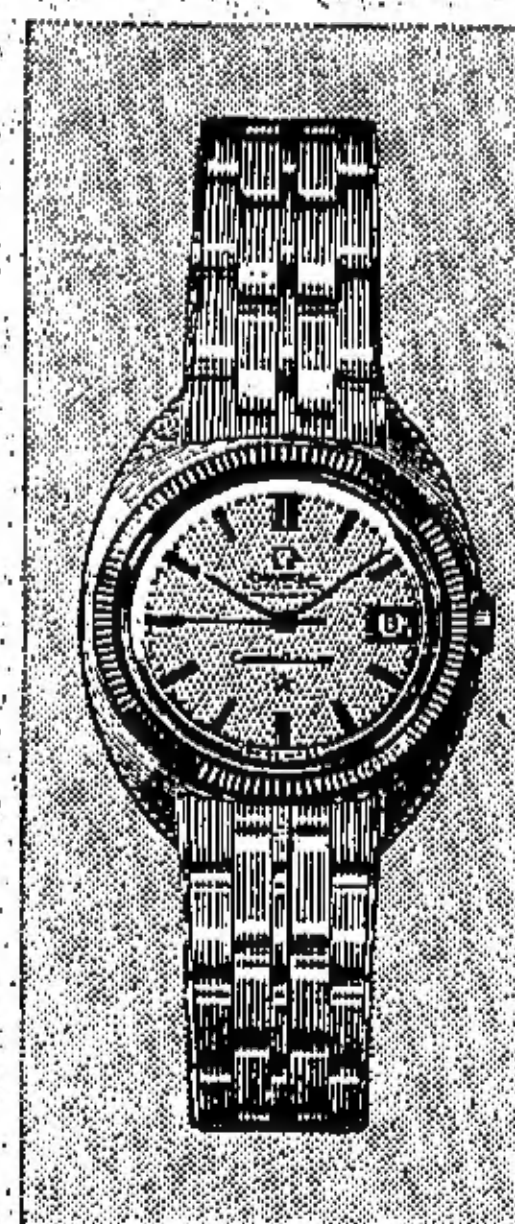
然除下欄置不用，但是它業已由此隨備了足夠的數量以供三十六小時運行不息之需。

亞米茄自動女庄表款式繁多，無論妳選中任何一款，它都夠十足迎合妳底理想和適應妳底任何日常活動。

亞米茄全球性服務機構遍佈在界上156個國家由亞米茄廠方所訓練的技術人員，經常值勤每一只亞米茄自動錶女庄表均附有全球性保證書，可在此156個國家中享受最良之技術服務。



日內五型
不銹鋼壳。自動上鍊。
避震避磁。日曆。
銀白表面。精美黑皮
表帶。真金或色金壳
均附。
由港幣400元起



星座型
18K真金壳・防水・
自動上鍊・避震避磁
日曆・真金表面・真
金表帶・金圈或不銹
鋼壳均備。
由港幣670元起



海霸太空型
不銹鋼壳。防水。自動上鍊。避震避磁。精美黑皮表帶。色金壳或日曆款式均有供應。



蜂飛型
不銹鋼壳。自動上鎖。
• 避震避磁。銀白亮面。
• 精英黑皮表帶。
寶石型水晶表面玻璃。
• 色金壳亦有供應。
• 大減價150元起。

Ω 亞米茄

表壇瑰寶 最佳投資

1901年創業
老人商標



脫苦海 寶藥 12 片

主治病症
 筋肉痛、筋肉疲労、肩痛、腰痛、
 打撲症、扭傷、扁桃腺炎、頭痛、
 神経痛、関節炎、乳房痛、乳腺
 炎、胸痛、牙痛、虫咬、凍瘡、
 運動疲労痛、按摩補助等。



脱苦海
噴射液
(50 ml)



脱苦海C軟膏 (10 g)

消炎止痛藥

脱苦海

鈴木日本堂股份有限公司 總代理：華商進出口有限公司
日本・東京 香港九龍尖沙咀彌敦道1012至1015號 電話：677090至677099

市上煌輝

年〇七九一
回三十二第

資料最新
內容最好
取材最廣
定價最廉

香港年鑑

版出報日僅華
元十幣港價定

內容豐富
直寫事大
統全港香
編新規法
覽要通交
南指道街
考參用日
知須住居
覽便電郵
導指旅商
典辭名人
覽一療醫
錄實學校
覽總團社
錄名商工

處售發
號六一一至六〇一區港香
一八〇九二五話電
下樓行銀人銀港香中區中
七三六三三話電
號七六九頭東廣角區港香
九四七〇四八話電

車炳榮參觀大阪世博
接洽東京巨蛋大新工程



本港新聞

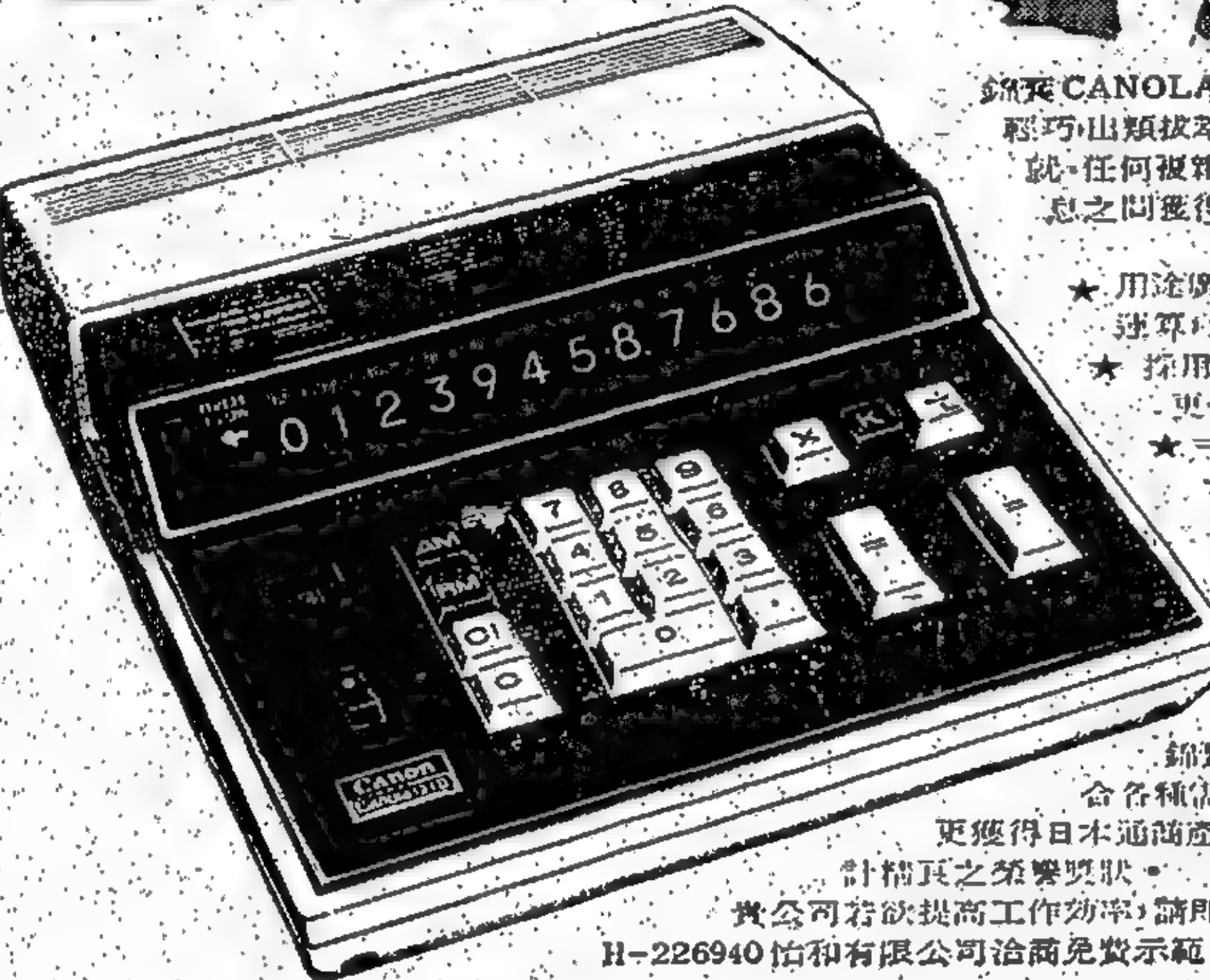
渣打銀行舊百元鈔減少

渣打銀行昨日宣佈，自今年三月廿四日發行新百元鈔後，舊百元鈔已不再流通。市民對新百元鈔反應良好，舊百元鈔在市面流通量已顯著減少。渣打銀行表示，將繼續收集舊百元鈔，以確保市民持有的是最新鈔票。

維新中學分校小學

維新中學分校小學昨日舉行開學典禮。該校校長在致辭時表示，學校將致力於提供優質的教育，並加強與家長的溝通。典禮上，多位嘉賓到場致賀，並為學生頒發獎品。

計錦囊



錦囊 CANOLA 全電子計算機，構造精密，輕巧耐用，是現代電子工業之最高成就。任何複雜冗長之算式，答案均可在瞬息之間獲得，茲略述其優點如下：

- ★ 用途廣泛：無論商業或專門性之計算，無所不能。
- ★ 採用高功能之集成電路，運算速度極快，準確度極高，且更耐用可靠。
- ★ 數字清晰，一目瞭然。
- ★ 運用時，絕無繁瑣之程序，只需按鍵，即可得出答案。
- ★ 精心設計之按鍵，操作簡便。
- ★ 具備系統及常數鍵 (Constant Key)。

錦囊電子計算機，款式繁多，適合各種需求。錦囊 163 型及 1210 型，更獲得日本通商產業省 (MITI) 頒發品質及設計精良之榮譽獎狀。

錦囊 最快! 最準!
Canola

錦囊 JARDINES 總代理：怡和有限公司
怡和有限公司、香港中環、怡和大廈、電話：H-228011

北海海水抽水站

北海海水抽水站，位於北海，主要用於抽取海水，以供農業灌溉之用。該站設備先進，運作穩定，為當地農民提供了便利。



北海海水抽水站，自投建以來，一直為當地農業提供穩定的水源。該站的建成，大大減輕了農民的負擔，也為當地的農業生產做出了貢獻。

無比石油烹飪校

無比石油烹飪校，旨在教授市民正確的烹飪方法，並推廣使用無污染、無毒害的石油產品。該校將定期舉辦烹飪講座，歡迎市民參加。



無比石油烹飪校，自成立以來，一直受到市民的歡迎。該校將繼續舉辦各類烹飪活動，為市民提供更多實用資訊。

青年就業輔導展覽

青年就業輔導展覽，旨在為青年提供就業資訊，並促進青年與僱主的交流。展覽將展示各類職業機會，並提供就業輔導服務。



青年就業輔導展覽，為青年提供了良好的就業平台。該展覽將繼續舉辦，為青年提供更多就業機會。

動活年少青城龍九

九龍城青少年活動，旨在豐富青少年的課餘生活，並促進青少年的身心健康。活動將包括各類體育、文化及藝術比賽，歡迎青少年參加。



九龍城青少年活動，為青少年提供了良好的活動平台。該活動將繼續舉辦，為青少年提供更多活動機會。

香港小童羣益會

香港小童羣益會，旨在為貧困兒童提供幫助，並促進兒童的健康成長。該會將提供各類物資、教育及醫療服務，歡迎社會人士捐款支持。



香港小童羣益會，為兒童提供了良好的成長環境。該會將繼續努力，為兒童提供更多幫助。

狗年帶來好運氣
儲蓄生利無限好
快來法國國家巴黎銀行開戶儲蓄，免費送精緻法國貴婦狗錢箱！

法國國家巴黎銀行

總行設於巴黎，分行逾二千家，遍佈世界五十個國家

香港分行：大道中中環大廈
電話：H-246081 (十六內線)
德輔道中71號
電話：H-245127
銅鑼灣怡和街60號
電話：H-772171
九龍分行：彌敦道96號美蔭大廈
電話：K-667234 (六內線)
青山道290號
電話：K-863875

超時代自助午餐

八十味環遊世界

此乃豪華而優雅之極星夜總會
對講究佳肴美食人仕又一榮譽貢獻

本星期是 全球老饕喜愛的

德國菜!

豐富精選菜式任君隨意享用

風趣的吉普賽二重奏樂團並為午餐客人演奏地道的匈牙利音樂

極星夜總會是太空時代東南亞最新型之夜總會及最舒適的午餐社交場所著名之意大利音樂家山特羅和他的太空人樂隊每晚都在此國際知名的夜總會以醉人的跳舞音樂，把享樂的時代人士帶入愉快之太空軌道。

香港凱悅大酒店

九龍彌敦道六十七號 總經理：白維士



體育

戰霸爭墟花日昨 杯憲督奪總足

二比五負漫散防後協華

【本報訊】昨日在花園球場，舉行足總杯決賽，由華協隊對陣足總隊。華協隊在比賽中表現散漫，最終以二比五的比分落敗。足總隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。



足總隊奪冠後合影

亞青杯足球錦標賽 印尼一隊勝中華民國

泰國十比零慘敗

【本報訊】亞青杯足球錦標賽昨日在曼谷舉行。印尼隊在比賽中以一比零的比分擊敗了中華民國隊。泰國隊則在另一場比賽中以十比零的比分慘敗。

海天體育會十四屆週年大會 雷治強榮任主席

葉榮昌當選二會長

【本報訊】海天體育會昨日舉行第十四屆週年大會。雷治強先生榮任主席，葉榮昌先生當選為第二會長。大會還討論了會務發展計劃及財政報告。

【本報訊】昨日在花園球場，舉行足總杯決賽，由華協隊對陣足總隊。華協隊在比賽中表現散漫，最終以二比五的比分落敗。足總隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。



足總隊奪冠後合影

足總聯賽委會 商南華抗議案

【本報訊】足總聯賽委員會昨日舉行會議，討論南華隊提出的抗議案。會議中，委員會成員對南華隊的抗議表示理解，並決定進行調查。

荷蘭足球勁旅 有意來訪香港

有意來訪香港

【本報訊】荷蘭足球勁旅有意來訪香港，進行一場友誼賽。該隊在歐洲賽場上表現出色，實力強大。

體記週年同人大會 今假金寶進行改選

會長蔡惠棠當選

【本報訊】體記週年同人大會昨日在金寶酒家舉行。蔡惠棠先生當選為會長，並獲頒發獎狀。大會還討論了會務發展計劃及財政報告。



足總隊奪冠後合影

大同兄弟齊出師 分抗渭濱青藍團

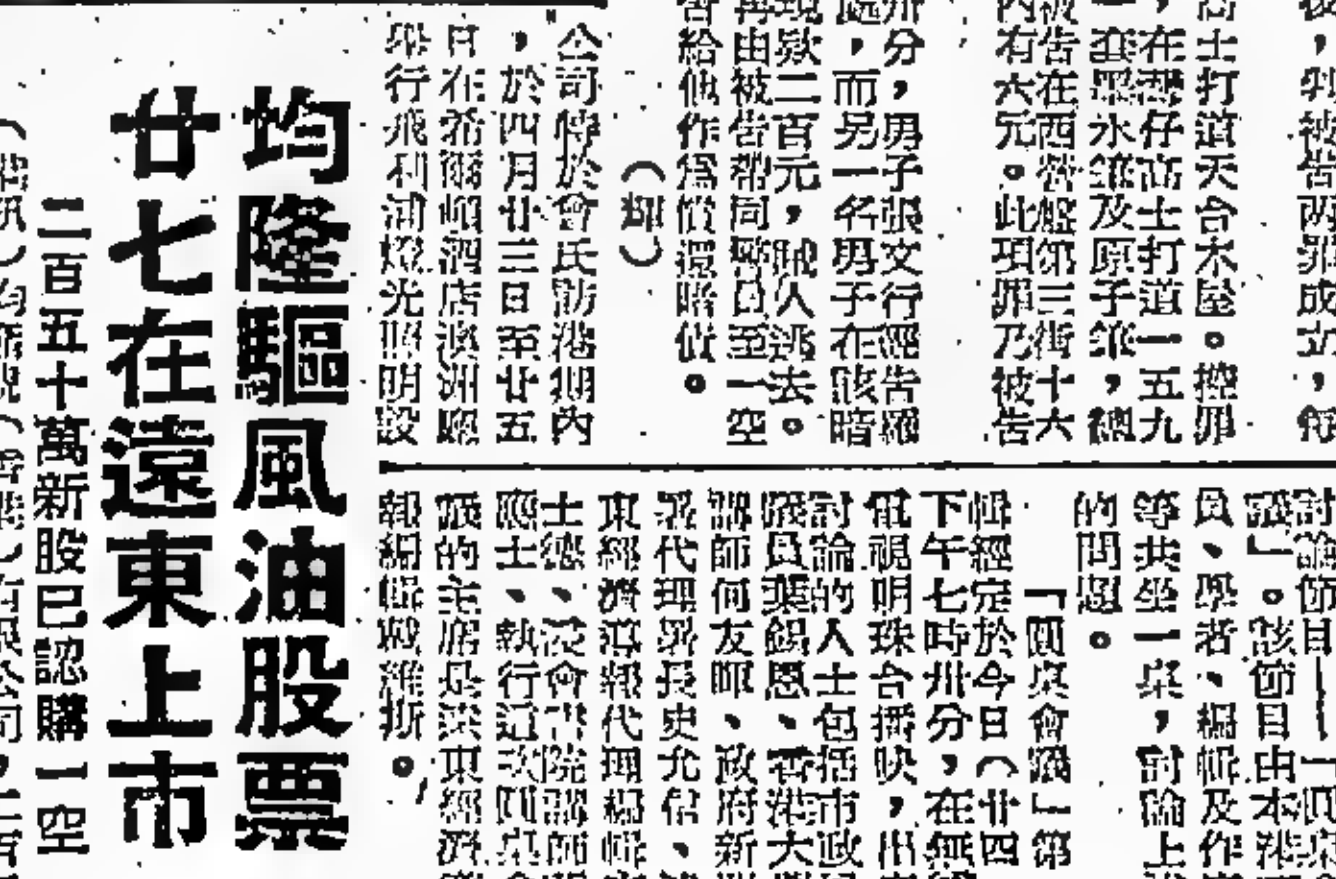
【本報訊】大同兄弟齊出師，分抗渭濱青藍團。雙方在比賽中展開激烈對決，最終大同兄弟隊獲勝。

第二屆陸運會成績 專上學生聯會主辦

【本報訊】第二屆陸運會成績如下：專上學生聯會主辦。各項比賽均已圓滿結束，成績如下：

羽總昨開常會 邀請丹麥訪港

【本報訊】羽總昨日舉行常會，邀請丹麥隊訪港。丹麥隊在國際賽場上表現出色，實力強大。



足總隊奪冠後合影

男子白日行劫 兩罪判四年半

【本報訊】一名男子因白日行劫被判處四年半監禁。該男子在法庭上表示悔過，並請求減刑。

律師會秘書列頓指出 青少年犯罪數字大增

【本報訊】律師會秘書列頓指出，青少年犯罪數字大增。他呼籲社會各界加強對青少年的教育和監管。

六犯年判或入教所 案判宗多

【本報訊】六名青少年因犯案被判入教所。法官在判詞中指出，這些青少年在法庭上表現不悔過，因此必須入教所接受教育。

飛利浦電器展會 在希爾頓酒店舉行

【本報訊】飛利浦電器展會昨日在希爾頓酒店舉行。展會吸引了眾多參觀者，展示了最新的電器產品。

均隆驅風油股票 廿七在遠東上市

【本報訊】均隆驅風油股票昨日在遠東上市。該股票在上市首日表現良好，受到投資者的歡迎。

目節視電綫無 議會桌圓行舉

【本報訊】無綫電視節目目錄昨日在議會舉行。會議中，議員們討論了電視節目的發展和監管問題。

新界版

大埔建軍營問題將決解 官民會談進展

【本報訊】大埔建軍營問題，經官民會談進展，雙方已達成初步協議，決定在短期內解決。據悉，軍方已同意將原定的軍營地址，向東遷移，以避開居民區。而居民方面，亦表示理解，並同意在遷移後，對原址進行適當的開發。此舉將有助於緩解當地居民的擔憂，並促進大埔地區的建設與發展。

新界全面推廣 青年康樂活動

【本報訊】新界地區的青年康樂活動，正由新界區議會全面推廣。區議會表示，將在全區範圍內，設立多個青年康樂中心，為青少年提供豐富的課外活動，如體育比賽、文藝表演等。此外，區議會亦將加強對青少年之輔導工作，以促進其身心健全發展。

【本報訊】大埔建軍營問題，經官民會談進展，雙方已達成初步協議，決定在短期內解決。據悉，軍方已同意將原定的軍營地址，向東遷移，以避開居民區。而居民方面，亦表示理解，並同意在遷移後，對原址進行適當的開發。此舉將有助於緩解當地居民的擔憂，並促進大埔地區的建設與發展。

【本報訊】大埔建軍營問題，經官民會談進展，雙方已達成初步協議，決定在短期內解決。據悉，軍方已同意將原定的軍營地址，向東遷移，以避開居民區。而居民方面，亦表示理解，並同意在遷移後，對原址進行適當的開發。此舉將有助於緩解當地居民的擔憂，並促進大埔地區的建設與發展。

鄉議局對家課問題 廣徵意見

【本報訊】鄉議局為改善家課問題，特向各界人士廣徵意見。據悉，鄉議局將收集各界對家課內容、份量及形式的意見，並根據收集到的意見，對現行家課制度進行檢討及修訂。此舉旨在減輕學生的負擔，並提高家課的質素。

【本報訊】鄉議局為改善家課問題，特向各界人士廣徵意見。據悉，鄉議局將收集各界對家課內容、份量及形式的意見，並根據收集到的意見，對現行家課制度進行檢討及修訂。此舉旨在減輕學生的負擔，並提高家課的質素。

【本報訊】鄉議局為改善家課問題，特向各界人士廣徵意見。據悉，鄉議局將收集各界對家課內容、份量及形式的意見，並根據收集到的意見，對現行家課制度進行檢討及修訂。此舉旨在減輕學生的負擔，並提高家課的質素。

沙田中學 將建官立

【本報訊】沙田中學將由私立轉為官立中學。此舉將有助於提高該校的教育質素，並為沙田地區提供更多的教育資源。據悉，該校在轉為官立後，將由教育局直接管理，並接受政府的撥款。

【本報訊】沙田中學將由私立轉為官立中學。此舉將有助於提高該校的教育質素，並為沙田地區提供更多的教育資源。據悉，該校在轉為官立後，將由教育局直接管理，並接受政府的撥款。

【本報訊】沙田中學將由私立轉為官立中學。此舉將有助於提高該校的教育質素，並為沙田地區提供更多的教育資源。據悉，該校在轉為官立後，將由教育局直接管理，並接受政府的撥款。

新多利都
金華早線全
金華早線全
金華早線全

名副其實
威威威

號一慶重

本年度
最高紀錄
座紀錄

伏起潮高
疑如節情

SECRET
AGENT
CHUNGKING
NO.1

吳彬
孫越
盧雲
柳青
陳慧美
張小燕
關山

號一慶重是誰底到

刺緊過全片
激張程

國都
國寶
國寶

場五綫全
二進破勢如

王引
姚蘇蓉
導演 李潮

I AM
WAITING
FOR YOU

曾聽過水長流之歌
更要睇水長流之戲

文文配合劇情
伊士七七

斷魂谷

主演 于倩

仙樂
翠小
家回敢不
女少的

光真
場四日即

斷魂谷

主演 于倩

佳亂
人

李雲慧 寶基勒奇

影七藝特部全 演主后影形

故迴瀾 步戰南 改名動

影氣景北 攝署人



姐與邵氏續約兩年

潘迎紫在台過勞病倒

【本報訊】邵氏兄弟電影公司，日前宣佈與潘迎紫續約兩年，潘氏在合約中，將繼續擔任邵氏公司的演員，並擔任邵氏公司的監製工作。潘氏在邵氏公司工作期間，曾主演多部膾炙人口的電影，如《貂蟬》、《西施》等，深受觀眾喜愛。潘氏在邵氏公司工作期間，曾主演多部膾炙人口的電影，如《貂蟬》、《西施》等，深受觀眾喜愛。潘氏在邵氏公司工作期間，曾主演多部膾炙人口的電影，如《貂蟬》、《西施》等，深受觀眾喜愛。



國片輔導助談會今開始

編劇家組成編劇人協會

【本報訊】國片輔導助談會，將於今日開始，由編劇家組成編劇人協會，協助輔導國片之發展。該協會將由多位知名編劇家組成，包括張愛玲、沈從文等，他們將為國片提供專業的建議和指導。該協會將由多位知名編劇家組成，包括張愛玲、沈從文等，他們將為國片提供專業的建議和指導。

逾百名梨園子弟

昨往和合石春祭

【本報訊】昨日，逾百名梨園子弟，前往和合石舉行春祭儀式，祈求演出順利。儀式在莊嚴的氣氛中進行，多位梨園名角參與了祭典。儀式在莊嚴的氣氛中進行，多位梨園名角參與了祭典。



周萱帶與雲姑麻煩

朱牧難償導演心願

【本報訊】周萱帶與雲姑的麻煩，使得朱牧導演的心願難以償還。周萱帶與雲姑的糾紛，導致朱牧導演的作品無法如期上映。朱牧導演對此表示遺憾，並希望能夠儘快解決糾紛。朱牧導演對此表示遺憾，並希望能夠儘快解決糾紛。



佈公單名展參泰國

悅大心芳例伊譚

【本報訊】泰國參展名單公佈，譚伊芳、悅大心等將代表泰國參加展覽。該展覽旨在促進泰國與華僑社區的交流與合作。譚伊芳、悅大心等將代表泰國參加展覽。

不敢回家

今在十院

【本報訊】一名男子因不敢回家，今日在十院接受治療。據悉，該男子患有嚴重的心理疾病，需要專業治療。該男子因不敢回家，今日在十院接受治療。



訪問影星

採新形式

【本報訊】訪問影星活動將以新形式進行，旨在提高宣傳效果。該活動將邀請多位知名影星參與，並通過多種渠道進行宣傳。訪問影星活動將以新形式進行，旨在提高宣傳效果。



雙語會

兩大巨星

【本報訊】雙語會將於近日舉行，兩大巨星將出席並致辭。該活動旨在促進雙語文化的交流與發展。兩大巨星將出席並致辭。

重慶一號

張小燕演技出色

【本報訊】重慶一號，張小燕在劇中演技出色，獲得觀眾好評。該劇目前正在各大電視台播出，受到觀眾的廣泛關注。張小燕在劇中演技出色，獲得觀眾好評。



一封情書百萬兵

連國故事

【本報訊】一封情書百萬兵，連國故事，感人至深。該故事發生在抗戰時期，展現了愛國情懷。一封情書百萬兵，連國故事，感人至深。



重慶一號

連國故事

【本報訊】重慶一號，連國故事，感人至深。該故事發生在抗戰時期，展現了愛國情懷。重慶一號，連國故事，感人至深。

冰谷魔女

連國故事

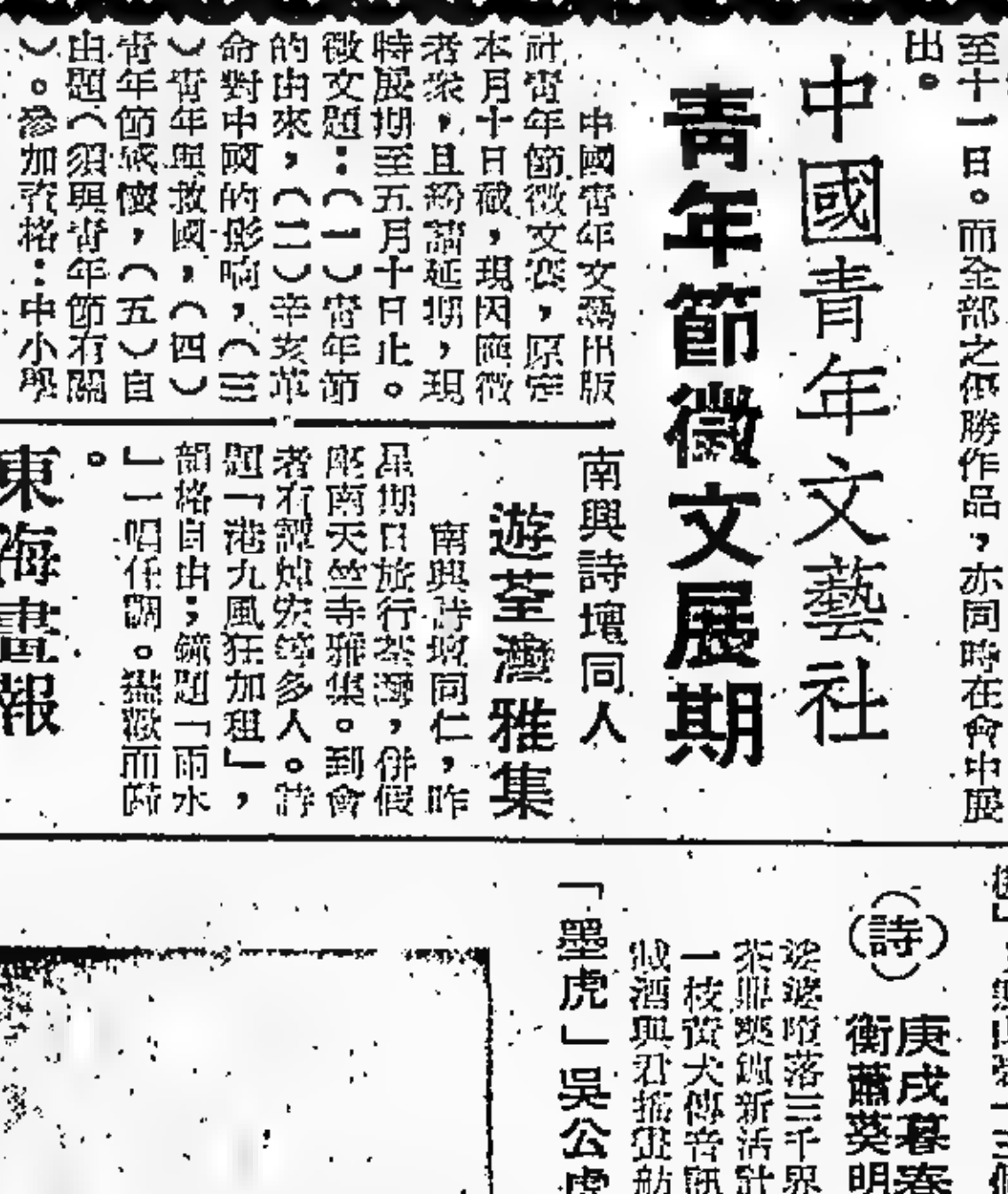
【本報訊】冰谷魔女，連國故事，感人至深。該故事發生在抗戰時期，展現了愛國情懷。冰谷魔女，連國故事，感人至深。



港童軍明日大會

由總領袖親臨主持

【本報訊】港童軍明日大會，由總領袖親臨主持，規模宏大。該大會旨在總結過去一年的工作，並部署未來的任務。港童軍明日大會，由總領袖親臨主持，規模宏大。



中國青年文藝社

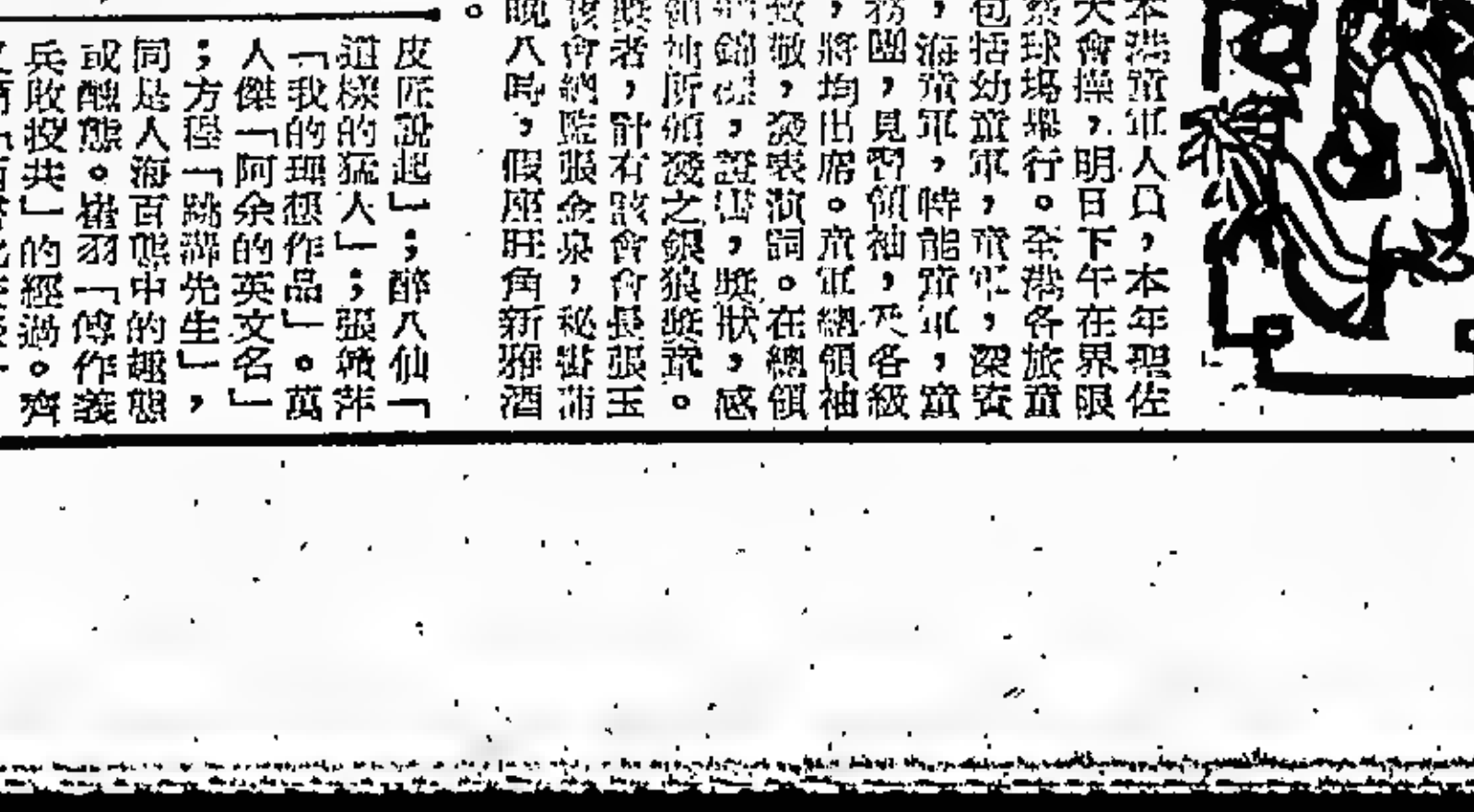
青年節徵文展期

【本報訊】中國青年文藝社，青年節徵文展期，歡迎參加。該展覽旨在展示青年文藝工作者的才華，並促進文藝交流。中國青年文藝社，青年節徵文展期，歡迎參加。

出版消息

萬國雜誌

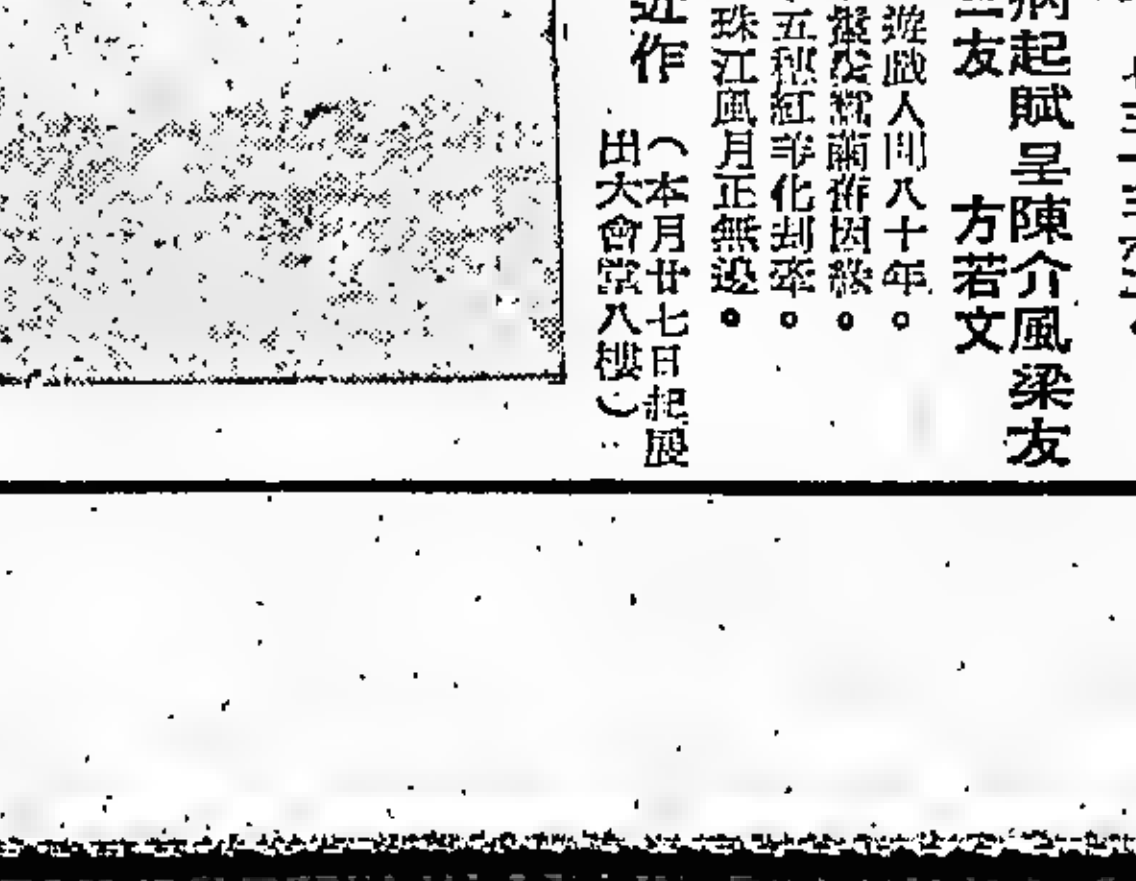
【本報訊】萬國雜誌，出版消息，歡迎訂閱。該雜誌內容豐富，涵蓋多個領域。萬國雜誌，出版消息，歡迎訂閱。



新設兩班

業餘研習會

【本報訊】業餘研習會，新設兩班，歡迎報名。該研習會旨在提高業餘愛好者的專業水平。業餘研習會，新設兩班，歡迎報名。



出版消息

萬國雜誌

【本報訊】萬國雜誌，出版消息，歡迎訂閱。該雜誌內容豐富，涵蓋多個領域。萬國雜誌，出版消息，歡迎訂閱。

出版消息

萬國雜誌

【本報訊】萬國雜誌，出版消息，歡迎訂閱。該雜誌內容豐富，涵蓋多個領域。萬國雜誌，出版消息，歡迎訂閱。



軍座度本台
片冠賣年潤

小翠

龍鳳合演
武家麒 王宇 主演
中影出品
新穎七彩色調

一封情報百萬兵

李麗華 關山 歐陽莎莎 葛香亭 歐陽莎莎 葛香亭 歐陽莎莎 葛香亭

牌頭大六

場夜午末週院十

星金 外傳狐

映放場五天今
片巨奇傳聞民影七

美宮麗 鐵手無情

趙丹 黎莉莉 主演

好界世

今天四場
片巨影七則國歐歐

俠怪 德陽歐

歐陽莎莎 葛香亭 主演

灣柴 救母目蓮

導演 士門 8B 8A
映放場四天今
片事故神影彩

南了 今日

每本五毫

映十今天 獻院天

下聖 禮柴 期映 灣

家回敢不 女少的

權楊 景安 徒司 驗雷 碧芳 李麗華 薛家燕 上官玉 李香琴 陳寶珠

聯合主演 王駱 司容 高 曾 胡 上 李 薛 陳
克 恭 龍 意 泉 江 雲 玉 香 家 寶
片 必 爲 家 敢 以 女 吧 要 何 生 女 來 從 陳
母 子 人 人 同 不 何 們 少 女 做 以 學 表 影 珠

人美毒

卡露 碧露 尚路 南寧 易路 南寧 易路 南寧 易路

蛇心一見 你愛我 我就愛你

SO SWEET...SO PERVERSE...
看觀宜不童兒

粉碎 妮家

各中西片 紀錄

FANNY HILL 瑞典電影

女湯

開門見山 大膽暴露 兒童不宜觀看

THE FILIAL GIRL AT THE ICY VALLEY

胡蝶 主演

場夜午 場夜午

早務夜次棚早場午上
臨請場午今場一夜週

太平

公映日 龍虎榜

下期獻映 胡蝶色迷

永樂 小金剛

片俠影七 石會龍 主演

觀奇材林

頭入實俠女花明

春夏秋冬

馮芳丁江 天 續六今
若 真冰輝亮龍 巨七新世大 映映映
良朱李王 鳴克亨經清敦 她如冬雪寒梅 他像夏日清風 他是春雲幻變 他是夏風輕柔

第一二五

[illegible]

太陽和

三個月沒去了，四嫂就說請我新姊姊帶去親伯信說：「我媽是飯子，那才曉得是甚麼題目。」我問伯信在明白過來了，他嚴肅地說：「我剛生了一個孩兒，我不能親自帶行的，這些作得來的還不若我們分分工合作來的。」

「對了，我也得回國了。」

瑞芝，「我以水來煮酒，樹材才飽茂盛，兩者並行不行的。」

於是他們兩個好朋友，携着手，又開始分工合作了。

不久，樹也就恢復它的榮耀，再度穿上青綠的新衣了。（完）

遊戲

遊戲的意義

小朋友

游風聲是每個小朋友都喜歡，下課鈴一響，你們是否要得什麼的，三五成羣，跑到操場去嬉鬧同遊戲，男孩子喜歡踢球，女孩子喜歡跳舞，還有玩滑板，打籃球。

一天，小宇和他的同學小奕在下課休息時，忽然發現班同學玩捉迷藏，起初小宇覺得很悶，東走西走，拍拍手跑去叫別同學，但沒人理他，小宇聽到同學笑聲，就過頭問小奕捉什麼，小奕不理他，小宇先跑開不久，被人捉住，她直不服氣。

火山

[illegible]

姨姨唐

「現在由小美來抽籤吧。」唐小姐說。同學們邊談笑，手輪流着抽小美的籤條了。她抽得東西都看不見了，其次才交到同學們，她不禁叫聲：「我捉我們這班哪！」小英另有看書的地方，可以讀到，滿以為可以到其中的小朋友，可以讀每大層每個架，個小朋友揭開夾層。小美更加不服氣了，我把我的籤條的手抽拉了去說：「我不到了」！誰曉得誰哇的大哭起來。同學們看見小美這樣子，大家都不知煩何是好了。

小朋友，玩遊戲快樂的，更可以讓他們體驗遊戲，可是如果在遊戲時候小美這樣，便失去了遊戲的意義了。

• 姑娘唐 •

井裏的青蛙 (上)

[illegible]

兩隻鸚鵡

•

(二) 花柳知識遍家婦。雖經家裏傳。



識常小

「爲什麼雞雞蛋洗乾淨了，反而容易變壞？」原來雞蛋的蛋壳上，是佈滿了小小洞洞的，在洗乾淨了，就可以看得清清楚楚的，在剛生出來的雞蛋表面，有層不同的保護膜，像鰐鱗的鱗片一樣，



社會品流複雜
少女宜慎交友

[illegible]

康樂家庭
建立家庭經

實行節約注重原則

主婦們的開源節流手法應得當

實行節約注重原則

[illegible]

的，盡可能將對方無以下手

[illegible]

近視散光度數續加深

近視散光度數續加深

夫婦和睦之道

夫婦和睦之道

夫妻之間的不和，一個幸福的家，最造成家庭不和主因，是一團和氣的。

譚伯鴻庭翁

譚席濂阮麗敏大喜



怎樣廣結人緣

怎樣廣結人緣

(一) 個人無論在甚麼場合或社會上，進要能敬愛受敬愛的人，物遇親朋的，要恭順，才容易得助。否則便會遭到逆風，事事無成。無怪乎古人說：『與人結交，第一個辦法，就是做個好人。』那便是說，你對人好，他也就對你好。你對人壞，而取巧，提供給

助人人。

(二) 隨時隨地帮助别人人。

(三) 不要計較自己已消耗過。

(四) 不要計較自己個人。

(五) 個人無論在甚麼場合或社會上，進要能敬愛受敬愛的人，物遇親朋的，要恭順，才容易得助。否則便會遭到逆風，事事無成。無怪乎古人說：『與人結交，第一個辦法，就是做個好人。』那便是說，你對人好，他也就對你好。你對人壞，而取巧，提供給

助人人。

(六) 設法使一個和善的人。

(七) 對事要寬容。

(八) 對人不要寬容。

(九) 語言要善。

(十) 不要計較自己已消耗過。

(十一) 不要計較自己個人。

婚後的環境

婚後的環境

總體的環境惡劣，在一個新移民夫婦的圈子裡，更顯得惡劣百倍。在紐約，美國人的丈夫多都有打黑工現象，其實這跟經濟好一點向家相配，經濟差一點向家相配，都一樣有打黑工的現象。事實上，許多老外，於物色如中文之類，儘管僱用菲籍新娘站在金卡上面，但那些心坎裏，都希望有沒收的物質享受。何況，任何一個男人，追求女人的時候，總會開出許多遙遠的一湖漂來，如果嫁到事業，怎會不顧得妻兒的享受？可是，嫁到非華裔的國家，做妻子的感到許不能管束丈夫，究竟有想賴的時代，但一旦折扣扣

胃病消化不良與夢遺

△A·A·A·朋友·

胃病消化不良與夢遺

婦兒衛生

時裝世界



▲ 一款衣表意近，不但款式迷人，而且富有魅力，上圖是一件隱身露肩的泳裝，適合東方女性穿著。(泛雅社)

▲ 一名性感女郎在法國一時裝表演中穿著一件頗受矚目的時裝，下身為金屬質的短裙，上身則以鋼紗製成，胸罩隱隱透露，充滿誘惑力。

→ 這一款看來像男士的襯衫，短裙，別有一番英雅，裙腳開叉，又成圓角，「V」字領，胸前並口，分別小鈕，臨綴，別有雅觀。(美聯社)

▲ 歐美各地男女服裝愈來愈趨女性化，圖中女模特所穿的一件和男男士所穿的大同小異，每件售價同是十二美元。(泛雅社)

▲ 一名性感女郎在法國一時裝表演中穿著一件頗受矚目的時裝，下身為金屬質的短裙，上身則以鋼紗製成，胸罩隱隱透露，充滿誘惑力。

時裝世界

▲ 一名日本模特兒身披鋼網美而結實的布，斜在展露，該種布料顏色鮮艷夺目，預料將會大受婦女們的歡迎。(泛雅社)

▲ 一名時裝專家且認為，他男士的新裝，將會機同新色彩和男新格調，因為他特別有心設計的七〇男士新裝。(泛雅社)

中學入學試試題預習專欄

智慧出版社主編

數學科 (廿五)

預習試卷 (一) 時間：四十五分鐘

甲部多項選擇題：

選出正確的答案，用鉛筆在右方適當的小方格內填一橫線。

1. 119是一個
A. 質數 B. 合數 C. 質數 D. 合數 E. 公約數
2. 20與40之間共有質數
A. 二個 B. 三個 C. 四個 D. 五個 E. 六個
3. 217與255相差多少才能被13整除?
A. 16 B. 38 C. 10 D. 7 E. 9
4. 欲使0.25成為最小的數，應乘以多少?
A. 100 B. 40 C. 20 D. 4 E. 8
5. 下列五個數，哪一個數值是不相同的?
A. $\frac{7}{4}$ B. 1.75 C. 175% D. 17.5% E. $\frac{1}{40}$
6. 5, 7, 10及14各數都是：
P. 7的倍數 Q. 7的因數 R. 70的質因數 S. 70的公約數
T. 70的公倍數
7. 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230, 235, 240, 245, 250, 255, 260, 265, 270, 275, 280, 285, 290, 295, 300, 305, 310, 315, 320, 325, 330, 335, 340, 345, 350, 355, 360, 365, 370, 375, 380, 385, 390, 395, 400, 405, 410, 415, 420, 425, 430, 435, 440, 445, 450, 455, 460, 465, 470, 475, 480, 485, 490, 495, 500, 505, 510, 515, 520, 525, 530, 535, 540, 545, 550, 555, 560, 565, 570, 575, 580, 585, 590, 595, 600, 605, 610, 615, 620, 625, 630, 635, 640, 645, 650, 655, 660, 665, 670, 675, 680, 685, 690, 695, 700, 705, 710, 715, 720, 725, 730, 735, 740, 745, 750, 755, 760, 765, 770, 775, 780, 785, 790, 795, 800, 805, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845, 850, 855, 860, 865, 870, 875, 880, 885, 890, 895, 900, 905, 910, 915, 920, 925, 930, 935, 940, 945, 950, 955, 960, 965, 970, 975, 980, 985, 990, 995, 1000, 1005, 1010, 1015, 1020, 1025, 1030, 1035, 1040, 1045, 1050, 1055, 1060, 1065, 1070, 1075, 1080, 1085, 1090, 1095, 1100, 1105, 1110, 1115, 1120, 1125, 1130, 1135, 1140, 1145, 1150, 1155, 1160, 1165, 1170, 1175, 1180, 1185, 1190, 1195, 1200, 1205, 1210, 1215, 1220, 1225, 1230, 1235, 1240, 1245, 1250, 1255, 1260, 1265, 1270, 1275, 1280, 1285, 1290, 1295, 1300, 1305, 1310, 1315, 1320, 1325, 1330, 1335, 1340, 1345, 1350, 1355, 1360, 1365, 1370, 1375, 1380, 1385, 1390, 1395, 1400, 1405, 1410, 1415, 1420, 1425, 1430, 1435, 1440, 1445, 1450, 1455, 1460, 1465, 1470, 1475, 1480, 1485, 1490, 1495, 1500, 1505, 1510, 1515, 1520, 1525, 1530, 1535, 1540, 1545, 1550, 1555, 1560, 1565, 1570, 1575, 1580, 1585, 1590, 1595, 1600, 1605, 1610, 1615, 1620, 1625, 1630, 1635, 1640, 1645, 1650, 1655, 1660, 1665, 1670, 1675, 1680, 1685, 1690, 1695, 1700, 1705, 1710, 1715, 1720, 1725, 1730, 1735, 1740, 1745, 1750, 1755, 1760, 1765, 1770, 1775, 1780, 1785, 1790, 1795, 1800, 1805, 1810, 1815, 1820, 1825, 1830, 1835, 1840, 1845, 1850, 1855, 1860, 1865, 1870, 1875, 1880, 1885, 1890, 1895, 1900, 1905, 1910, 1915, 1920, 1925, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, 1955, 1960, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030, 2035, 2040, 2045, 2050, 2055, 2060, 2065, 2070, 2075, 2080, 2085, 2090, 2095, 2100, 2105, 2110, 2115, 2120, 2125, 2130, 2135, 2140, 2145, 2150, 2155, 2160, 2165, 2170, 2175, 2180, 2185, 2190, 2195, 2200, 2205, 2210, 2215, 2220, 2225, 2230, 2235, 2240, 2245, 2250, 2255, 2260, 2265, 2270, 2275, 2280, 2285, 2290, 2295, 2300, 2305, 2310, 2315, 2320, 2325, 2330, 2335, 2340, 2345, 2350, 2355, 2360, 2365, 2370, 2375, 2380, 2385, 2390, 2395, 2400, 2405, 2410, 2415, 2420, 2425, 2430, 2435, 2440, 2445, 2450, 2455, 2460, 2465, 2470, 2475, 2480, 2485, 2490, 2495, 2500, 2505, 2510, 2515, 2520, 2525, 2530, 2535, 2540, 2545, 2550, 2555, 2560, 2565, 2570, 2575, 2580, 2585, 2590, 2595, 2600, 2605, 2610, 2615, 2620, 2625, 2630, 2635, 2640, 2645, 2650, 2655, 2660, 2665, 2670, 2675, 2680, 2685, 2690, 2695, 2700, 2705, 2710, 2715, 2720, 2725, 2730, 2735, 2740, 2745, 2750, 2755, 2760, 2765, 2770, 2775, 2780, 2785, 2790, 2795, 2800, 2805, 2810, 2815, 2820, 2825, 2830, 2835, 2840, 2845, 2850, 2855, 2860, 2865, 2870, 2875, 2880, 2885, 2890, 2895, 2900, 2905, 2910, 2915, 2920, 2925, 2930, 2935, 2940, 2945, 2950, 2955, 2960, 2965, 2970, 2975, 2980, 2985, 2990, 2995, 3000, 3005, 3010, 3015, 3020, 3025, 3030, 3035, 3040, 3045, 3050, 3055, 3060, 3065, 3070, 3075, 3080, 3085, 3090, 3095, 3100, 3105, 3110, 3115, 3120, 3125, 3130, 3135, 3140, 3145, 3150, 3155, 3160, 3165, 3170, 3175, 3180, 3185, 3190, 3195, 3200, 3205, 3210, 3215, 3220, 3225, 3230, 3235, 3240, 3245, 3250, 3255, 3260, 3265, 3270, 3275, 3280, 3285, 3290, 3295, 3300, 3305, 3310, 3315, 3320, 3325, 3330, 3335, 3340, 3345, 3350, 3355, 3360, 3365, 3370, 3375, 3380, 3385, 3390, 3395, 3400, 3405, 3410, 3415, 3420, 3425, 3430, 3435, 3440, 3445, 3450, 3455, 3460, 3465, 3470, 3475, 3480, 3485, 3490, 3495, 3500, 3505, 3510, 3515, 3520, 3525, 3530, 3535, 3540, 3545, 3550, 3555, 3560, 3565, 3570, 3575, 3580, 3585, 3590, 3595, 3600, 3605, 3610, 3615, 3620, 3625, 3630, 3635, 3640, 3645, 3650, 3655, 3660, 3665, 3670, 3675, 3680, 3685, 3690, 3695, 3700, 3705, 3710, 3715, 3720, 3725, 3730, 3735, 3740, 3745, 3750, 3755, 3760, 3765, 3770, 3775, 3780, 3785, 3790, 3795, 3800, 3805, 3810, 3815, 3820, 3825, 3830, 3835, 3840, 3845, 3850, 3855, 3860, 3865, 3870, 3875, 3880, 3885, 3890, 3895, 3900, 3905, 3910, 3915, 3920, 3925, 3930, 3935, 3940, 3945, 3950, 3955, 3960, 3965, 3970, 3975, 3980, 3985, 3990, 3995, 4000, 4005, 4010, 4015, 4020, 4025, 4030, 4035, 4040, 4045, 4050, 4055, 4060, 4065, 4070, 4075, 4080, 4085, 4090, 4095, 4100, 4105, 4110, 4115, 4120, 4125, 4130, 4135, 4140, 4145, 4150, 4155, 4160, 4165, 4170, 4175, 4180, 4185, 4190, 4195, 4200, 4205, 4210, 4215, 4220, 4225, 4230, 4235, 4240, 4245, 4250, 4255, 4260, 4265, 4270, 4275, 4280, 4285, 4290, 4295, 4300, 4305, 4310, 4315, 4320, 4325, 4330, 4335, 4340, 4345, 4350, 4355, 4360, 4365, 4370, 4375, 4380, 4385, 4390, 4395, 4400, 4405, 4410, 4415, 4420, 4425, 4430, 4435, 4440, 4445, 4450, 4455, 4460, 4465, 4470, 4475, 4480, 4485, 4490, 4495, 4500, 4505, 4510, 4515, 4520, 4525, 4530, 4535, 4540, 4545, 4550, 4555, 4560, 4565, 4570, 4575, 4580, 4585, 4590, 4595, 4600, 4605, 4610, 4615, 4620, 4625, 4630, 4635, 4640, 4645, 4650, 4655, 4660, 4665, 4670, 4675, 4680, 4685, 4690, 4695, 4700, 4705, 4710, 4715, 4720, 4725, 4730, 4735, 4740, 4745, 4750, 4755, 4760, 4765, 4770, 4775, 4780, 4785, 4790, 4795, 4800, 4805, 4810, 4815, 4820, 4825, 4830, 4835, 4840, 4845, 4850, 4855, 4860, 4865, 4870, 4875, 4880, 4885, 4890, 4895, 4900, 4905, 4910, 4915, 4920, 4925, 4930, 4935, 4940, 4945, 4950, 4955, 4960, 4965, 4970, 4975, 4980, 4985, 4990, 4995, 5000, 5005, 5010, 5015, 5020, 5025, 5030, 5035, 5040, 5045, 5050, 5055, 5060, 5065, 5070, 5075, 5080, 5085, 5090, 5095, 5100, 5105, 5110, 5115, 5120, 5125, 5130, 5135, 5140, 5145, 5150, 5155, 5160, 5165, 5170, 5175, 5180, 5185, 5190, 5195, 5200, 5205, 5210, 5215, 5220, 5225, 5230, 5235, 5240, 5245, 5250, 5255, 5260, 5265, 5270, 5275, 5280, 5285, 5290, 5295, 5300, 5305, 5310, 5315, 5320, 5325, 5330, 5335, 5340, 5345, 5350, 5355, 5360, 5365, 5370, 5375, 5380, 5385, 5390, 5395, 5400, 5405, 5410, 5415, 5420, 5425, 5430, 5435, 5440, 5445, 5450, 5455, 5460, 5465, 5470, 5475, 5480, 5485, 5490, 5495, 5500, 5505, 5510, 5515, 5520, 5525, 5530, 5535, 5540, 5545, 5550, 5555, 5560, 5565, 5570, 5575, 5580, 5585, 5590, 5595, 5600, 5605, 5610, 5615, 5620, 5625, 5630, 5635, 5640, 5645, 5650, 5655, 5660, 5665, 5670, 5675, 5680, 5685, 5690, 5695, 5700, 5705, 5710, 5715, 5720, 5725, 5730, 5735, 5740, 5745, 5750, 5755, 5760, 5765, 5770, 5775, 5780, 5785, 5790, 5795, 5800, 5805, 5810, 5815, 5820, 5825, 5830, 5835, 5840, 5845, 5850, 5855, 5860, 5865, 5870, 5875, 5880, 5885, 5890, 5895, 5900, 5905, 5910, 5915, 5920, 5925, 5930, 5935, 5940, 5945, 5950, 5955, 5960, 5965, 5970, 5975, 5980, 5985, 5990, 5995, 6000, 6005, 6010, 6015, 6020, 6025, 6030, 6035, 6040, 6045, 6050, 6055, 6060, 6065, 6070, 6075, 6080, 6085, 6090, 6095, 6100, 6105, 6110, 6115, 6120, 6125, 6130, 6135, 6140, 6145, 6150, 6155, 6160, 6165, 6170, 6175, 6180, 6185, 6190, 6195, 6200, 6205, 6210, 6215, 6220, 6225, 6230, 6235, 6240, 6245, 6250, 6255, 6260, 6265, 6270, 6275, 6280, 6285, 6290, 6295, 6300, 6305, 6310, 6315, 6320, 6325, 6330, 6335, 6340, 6345, 6350, 6355, 6360, 6365, 6370, 6375, 6380, 6385, 6390, 6395, 6400, 6405, 6410, 6415, 6420, 6425, 6430, 6435, 6440, 6445, 6450, 6455, 6460, 6465, 6470, 6475, 6480, 6485, 6490, 6495, 6500, 6505, 6510, 6515, 6520, 6525, 6530, 6535, 6540, 6545, 6550, 6555, 6560, 6565, 6570, 6575, 6580, 6585, 6590, 6595, 6600, 6605, 6610, 6615, 6620, 6625, 6630, 6635, 6640, 6645, 6650, 6655, 6660, 6665, 6670, 6675, 6680, 6685, 6690, 6695, 6700, 6705, 6710, 6715, 6720, 6725, 6730, 6735, 6740, 6745, 6750, 6755, 6760, 6765, 6770, 6775, 6780, 6785, 6790, 6795, 6800, 6805, 6810, 6815, 6820, 6825, 6830, 6835, 6840, 6845, 6850, 6855, 6860, 6865, 6870, 6875, 6880, 6885, 6890, 6895, 6900, 6905, 6910, 6915, 6920, 6925, 6930, 6935, 6940, 6945, 6950, 6955, 6960, 6965, 6970, 6975, 6980, 6985, 6990, 6995, 7000, 7005, 7010, 7015, 7020, 7025, 7030, 7035, 7040, 7045, 7050, 7055, 7060, 7065, 7070, 7075, 7080, 7085, 7090, 7095, 7100, 7105, 7110, 7115, 7120, 7125, 7130, 7135, 7140, 7145, 7150, 7155, 7160, 7165, 7170, 7175, 7180, 7185, 7190, 7195, 7200, 7205, 7210, 7215, 7220, 7225, 7230, 7235, 7240, 7245, 7250, 7255, 7260, 7265, 7270, 7275, 7280, 7285, 7290, 7295, 7300, 7305, 7310, 7315, 7320, 7325, 7330, 7335, 7340, 7345, 7350, 7355, 7360, 7365, 7370, 7375, 7380, 7385, 7390, 7395, 7400, 7405, 7410, 7415, 7420, 7425, 7430, 7435, 7440, 7445, 7450, 7455, 7460, 7465, 7470, 7475, 7480, 7485, 7490, 7495, 7500, 7505, 7510, 7515, 7520, 7525, 7530, 7535, 7540, 7545, 7550, 7555, 7560, 7565, 7570, 7575, 7580, 7585, 7590, 7595, 7600, 7605, 7610, 7615, 7620, 7625, 7630, 7635, 7640, 7645, 7650, 7655, 7660, 7665, 7670, 7675, 7680, 7685, 7690, 7695, 7700, 7705, 7710, 7715, 7720, 7725, 7730, 7735, 7740, 7745, 7750, 7755, 7760, 7765, 7770, 7775, 7780, 7785, 7790, 7795, 7800, 7805, 7810, 7815, 7820, 7825, 7830, 7835, 7840, 7845, 7850, 7855, 7860, 7865, 7870, 7875, 7880, 7885, 7890, 7895, 7900, 7905, 7910, 7915, 7920, 7925, 7930, 7935, 7940, 7945, 7950, 7955, 7960, 7965, 7970, 7975, 7980, 7985, 7990, 7995, 8000, 8005, 8010, 8015, 8020, 8025, 8030, 8035, 8040, 8045, 8050, 8055, 8060, 8065, 8070, 8075, 8080, 8085, 8090, 8095, 8100, 8105, 8110, 8115, 8120, 8125, 8130, 8135, 8140, 8145, 8150, 8155, 8160, 8165, 8170, 8175, 8180, 8185, 8190, 8195, 8200, 8205, 8210, 8215, 8220, 8225, 8230, 8235, 8240, 8245, 8250, 8255, 8260, 8265, 8270, 8275, 8280, 8285, 8290, 8295, 8300, 8305, 8310, 8315, 8320, 8325, 8330, 8335, 8340, 8345, 8350, 8355, 8360, 8365, 8370, 8375, 8380, 8385, 8390, 8395, 8400, 8405, 8410, 8415, 8420, 8425, 8430, 8435, 8440, 8445, 8450, 8455, 8460, 8465, 8470, 8475, 8480, 8485, 8490, 8495, 8500, 8505, 8510, 8515, 8520, 8525, 8530, 8535, 8540, 8545, 8550, 8555, 8560, 8565, 8570, 8575, 8580, 8585, 8590, 8595, 8600, 8605, 8610, 8615, 8620, 8625, 8630, 8635, 8640, 8645, 8650, 8655, 8660, 8665, 8670, 8675, 8680, 8685, 8690, 8695, 8700, 8705, 8710, 8715, 8720, 8725, 8730, 8735, 8740, 8745, 8750, 8755, 8760, 8765, 8770, 8775, 8780, 8785, 8790, 8795, 8800, 8805, 8810, 8815, 8820, 8825, 8830, 8835, 8840, 8845, 8850, 8855, 8860, 8865, 8870, 8875, 8880, 8885, 8890, 8895, 8900, 8905, 8910, 8915, 8920, 8925, 8930, 8935, 8940, 8945, 8950, 8955, 8960, 8965, 8970, 8975, 8980, 8985, 8990, 8995, 9000, 9005, 9010, 9015, 9020, 9025, 9030, 9035, 9040, 9045, 9050, 9055, 9060, 9065, 9070, 9075, 9080, 9085, 9090, 9095, 9100, 9105, 9110, 9115, 9120, 9125, 9130, 9135, 9140, 9145, 9150, 9155, 9160, 9165, 9170, 9175, 9180, 9185, 9190, 9195, 9200, 9205, 9210, 9215, 9220, 9225, 9230, 9235, 9240, 9245, 9250, 9255, 9260, 9265, 9270, 9275, 9280, 9285, 9290, 9295, 9300, 9305, 9310, 9315, 9320, 9325, 9330, 9335, 9340, 9345, 9350, 9355, 9360, 9365, 9370, 9375, 9380, 9385, 9390, 9395, 9400, 9405, 9410, 9415, 9420, 9425, 9430, 9435, 9440, 9445, 9450, 9455, 9460, 9465, 9470, 9475, 9480, 9485, 9490, 9495, 9500, 9505, 9510, 9515, 9520, 9525, 9530, 9535, 9540, 9545, 9550, 9555, 9560, 9565, 9570, 9575, 9580, 9585, 9590, 9595, 9600, 9605, 9610, 9615, 9620, 9625, 9630, 9635, 9640, 9645, 9650, 9655, 9660, 9665, 9670, 9675, 9680, 9685, 9690, 9695, 9700, 9705, 9710, 9715, 9720, 9725, 9730, 9735, 9740, 9745, 9750, 9755, 9760, 9765, 9770, 9775, 9780, 9785, 9790, 9795, 9800, 9805, 9810, 9815, 9820, 9825, 9830, 9835, 9840, 9845, 9850, 9855, 9860, 9865, 9870, 9875, 98

去息八角半收市二八五・一二五
美電亦扳收市六〇五・一二五

[illegible]

開市交投仍續告軟慢

[illegible]

香港遠東企業有限公司

擴充資本發股權

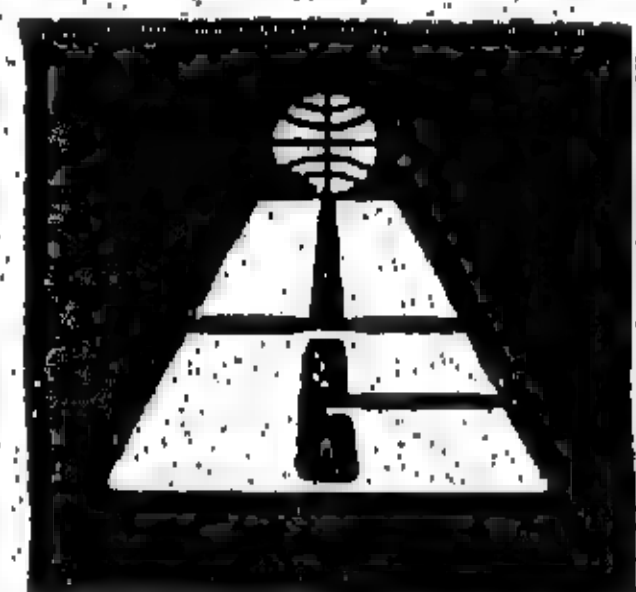
[illegible]

遠東交易所
成盆紀錄表

[illegible]

閣下在以往股市交易中是否曾受損失？

股市暴跌時將會令投資者蒙受損失，所以在未決定投資之前應加細心考慮。我們最大之特點是永不妄下諾言，而確確實實給予所有投資者每年利潤不少過百分之十之書面保證，當然真正所得之利潤往往比此保證高得多。此外投資本集團屬下之基金，概不收任何手續費。



國際投資集團

世界最大及發展最迅速之財務機構。
美國置業投資基金
本基金主要業務為投資及經營新型建築物業。

七海航業投資基金

世界首創新興投資事業，主要資產集中船隻及船務。



去月美生活費用
指數再漲千分五

比較過去三月升勢稍
(特訊)華盛頓三
月份美國生活費用再漲
希望二十年來生活

**現在，西北全貨運班機
直達西雅圖，芝加哥及紐約**

SEATTLE CHICAGO NEW YORK

「西北」航空公司全貨運班機，每週三次，經東京飛往美國，時間如下：

逢星期日下午四時四十五分啓程
逢星期四下午二時卅分啓程
逢星期六

「西北」聯接香港與美國卅八個城市，一脈相承，絕無轉駁之煩。此項新訂全貨運班機，每週載重達 274,710 磅。並由專門人員小心照料各類貨品，以服務至為宗旨。

西北航空公司 貨運部

香港雪廠街2號聖佐治行電話：H243061・九龍半島酒店電話：K675001



百樂今天獻映

松岡桔子
西村晃

勝任何鬼片

運海戲院

今天早場 十二點半 神槍手 與黑珍 珠！ 今午夜場 賭俠連環槍！

逢星期日十一點正 彩卡而！

早場二十點半 午場九點二十

聲新聲浪
SANDS ROY

今晚廉價午夜場
 屠四 | 廣神 | 假
 龍虎 | 大通 | 將軍
 四元二上樓。七元下樓
 新豐 | 忠火樂明
 杭阜 | 瑞海寧晚

快 樂
總 統

優待學生
 請早定座
 總星期六
 統十二點
 快點
 樂十二點

哥倫比亞公司恭頌
 六項金像富有文學
 價值最偉影片

日月精忠

WINNER OF 6 ACADEMY
 AWARDS INCLUDING
BEST PICTURE
**A MAN
 FOR ALL
 SEASONS**

From the play by
ROBERT BOLT

特藝七彩
 高非
 傾飾

金像巨星
 保羅·羅拔

貴境以制自
設最來夏柯
理哲影準德



 高錫 慧姬 今妮
 作球幕部第 一之全銀一
 血鳳樓龍
 Anne of the Thousand Days
 演主合明 傾波察李星旦最
 今 綠 恩 千 劇 寓 覆 顧
 錫 登 情 日 聯 龍 雨 却
 ● 期映意注 ●

東 凱

作陸合生攝
影錄銀全影十原第

獻盛將快
映大香譜公
片大香譜公
|名影題警司

情代的最新
故事時
觀愛
看觀宜不童兒

識知普也何逢和

曾相志和曾相和曾相和曾相和
相相相男相孫千曾相孫是
識何絲結銀加金一管何人天
|必，女|必，知|必，海

角主女佳最出人影獎禁此因露花雅美

第三二六期

[illegible][illegible]

又過十件五九的劫難，一個有斷髮親的女婿，得替工作十幾個鐘頭，湊活自己已和親親的女婿不是女婿。

另外一件悲劇，在一個大學生的貧食裏，正在收份子的一個花園裏，個上吊的團夥，前兩天晚上，她走上頂樓去，活生生的，飛騰的擲樓，便使人出不來氣的壓和驚人的死亡。她的氣年，年輕的時候，就是在那個地方，被那些偷的上了吊，她的弟弟（一個後來娶妻的）所打，脫了大吊，和她的第一個後來娶妻的弟弟，脫了還是身處在泥中斷了。而她的所以這樣，因

陳西陲（羅賓尼譯）
金聖

理性，換言之，有了明確的 REPRESENT。但這也究竟是「猜測」呢？

無論如何，浪漫的落於人性出發的應是有助於往前開拓的，因為這畢竟是肯定人生的態度。藝術審美必須先有什麼話要說，才促使他設法去想，又如何去感受。如果他不能來看這個世界，又加如何去感受，去懷疑，去驚奇，去愛，去狂喜，去痛苦嗎？這些原始的感觸因子不就是意識塑造了人生的種種面貌？

——罪人抑是先驅？

[illegible]

這個人，他來找我正是你忙的時候，不對的當
諸如：
女朋友病了，他在奏小夜曲——曲調和寡。

他生活得太自然，太天真，太不理會世俗的約束。他的作品中包含的感情也最自然，最真。他真是一個出自民間而為廣大民眾所喜愛的作家，因此他所承受的攻擊和指責也就特別多，直到今天，他的地位仍然是一個大謎，對非本行的人類文明，他的地位到底是先賢者，因而不能不下一個肯定的評語。

不論如何，寧拙於人類習得之真，而也不趨於得真之道。他就是一位安徒生類型的兒童話的小學

[illegible]

魂的魯濱遜——是一個絕對對於我們這社會的本
來，並非對魯濱遜作了一個社會學的諷刺，而實
動便是魯濱遜本人，不，但此也，也甚至認為這
一週可以一變的角色，更進一步，將社會這東西

[illegible]

都皇

港九首輪影
院聯合廣告

映獻重隆天今
六屆三點十：前四
九點三點：後四
活士伊連奇。榮馬季
七元四角半元二：價座
牌皇製技派



龍嶺金
會双剛

PAINT YOUR WAGON

面場大！派氣大

一千八百萬金元巨製！

紐約·大世界·麗宮
 無雙偉場 匹世大面
 早請場五
 彩陣鎗聯 片利戰美
 嘉打士加蘭畢·巴谷利加

 當相鼓旗死決場沙，敵無世蓋戰作肩比
 觀奇術巫 片網國開戲藝場午
 彩怪生別全夜晚明



華僑馬經

全刊主編

大班潛質很高

伊凡進展極速

勝券八面威風軟慢地提防搏鬥



「大班」與「伊凡」兩匹名駒，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。大班自一九三九年，由「華僑馬經」主編，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。大班自一九三九年，由「華僑馬經」主編，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。

的奇把守尾關

伊凡坐三望一

大班與伊凡兩匹名駒，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。大班自一九三九年，由「華僑馬經」主編，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。



大班與伊凡兩匹名駒，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。大班自一九三九年，由「華僑馬經」主編，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。

週末賽馬操練綜述

「週末賽馬」一役，由「華僑馬經」主編，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。大班自一九三九年，由「華僑馬經」主編，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。

鄭棟池重振聲威

大班與伊凡兩匹名駒，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。大班自一九三九年，由「華僑馬經」主編，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。

夜遊時短途正宗

大班與伊凡兩匹名駒，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。大班自一九三九年，由「華僑馬經」主編，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。

大班與伊凡兩匹名駒，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。大班自一九三九年，由「華僑馬經」主編，在「華僑馬經」中，已佔了極重要的地位。

週末午夜場

亞洲、倫敦、荷蘭、永光、娛樂、翡翠、明晚、十一點、再映、場一、頭、齊、有、人、居、有、樣、怪、世、觀、不、兒、看、宜、古

女俠賣人頭

HEADS FOR SALE

和昌鄭亮陳姣焦

週末午夜場

亞洲、倫敦、荷蘭、永光、娛樂、翡翠、明晚、十一點、再映、場一、頭、齊、有、人、居、有、樣、怪、世、觀、不、兒、看、宜、古

女俠賣人頭

HEADS FOR SALE

和昌鄭亮陳姣焦

週末午夜場

亞洲、倫敦、荷蘭、永光、娛樂、翡翠、明晚、十一點、再映、場一、頭、齊、有、人、居、有、樣、怪、世、觀、不、兒、看、宜、古

女俠賣人頭

HEADS FOR SALE

和昌鄭亮陳姣焦

育教僑華

1970 英文中學會考試題預習專欄

歷史科

(一十一)

HISTORY (25)

How did colonial rivalry in Africa contribute to the First World War?

Outline: 1. Introduction

2. Colonial rivalry in Africa:

1. British occupation of Egypt; French acquisition of Tunisia.
- ii. Germany's attitude towards the Boer War
- iii. The first and second Moroccan crises; Tripoli.

3. Conclusion.

By the late nineteenth century the industrial revolution had permeated all corners of Europe. The most successful industrialists in each state started to buy up the less successful concerns thus creating monopolies in each particular sphere of business. Rivalry developed between monopolies in one country and those in another. In consequence, the businessmen demanded that their governments should gain more colonies which would provide a source of raw materials and a market for manufactured goods. Moreover, the increase in population in Europe also necessitated the acquisition of colonies which would provide homes and jobs for the surplus population. As a result colonial rivalries were bound to happen.

British occupation of Egypt in 1881 left France aghast. Later in 1896, Britain again forced France to recognize her special sphere in the Nile valley. The result of these acts was bad feeling between the two countries. France and Britain were not reconciled until 1904.

Italy had long fixed her covetous eyes on Tunisia which lies just opposite to the Italian Peninsula. The French acquisition of Tunisia in 1881 threw Italy into the arms of Germany and Austria. The Triple Alliance was formed in 1882. Thus it can be seen that colonial race helped the polarisation of European powers into two opposing camps.

Britain and Germany had been friends. Kaiser William II, who was envious of British supremacy, began to make troubles. In 1895, Japan's raid on the Transvaal Republic was a failure. The Kaiser sent a telegram to President Kruger of Transvaal congratulating their success in repelling Cecil Rhodes' men. The Kaiser's telegram aroused Anglo-German hostility. British hatred of Germany's support to the Boers was ahead of the government and made a conflict between Britain and Germany inevitable. During the Boer War of 1899-1902, the possibility of German intervention which only the British naval supremacy had prevented was fully revealed. Britain was aware of her isolation from the two camps. Sooner or later she had to take sides.

In the Algeiras Conference held in April, 1906, which ended the first Moroccan crisis, Britain and France drew closer. After it, the two powers began military talks. The German aggressiveness which was looming larger made the Anglo-French Entente of 1904 something more like what France hoped it to be. Russian hostility towards Austro-German Alliance, as fully revealed in the Conference, led to the Triple Entente in 1907. The Triple Entente became a reality after the Bosnian Crisis in which Austria, taking advantage of the situation created by the Young Turk Revolution, declared the permanent annexation of Bosnia-Herzegovina. This resulted in making Russia become more dependent on her alliance with France

and an understanding with Britain. Russia and Britain had been deadly foes in the colonial field; but Germany's aggressive tone in her ultimatum to Russia threatening war drove Russia to the arms of France and Britain.

The Agadir Incident of 1911 produced profound effects. The forceful seizure of a port on the Atlantic seaboard by the German navy posed a direct challenge to British naval supremacy. This destroyed any prospects of a settlement of Anglo-German naval race. The Haldane Mission in 1912 was therefore destined to failure. Emerging from the crisis, the Anglo-French Entente was even more closely knitted, and the naval talks between the two countries began in the year. The French naval forces were to patrol the Mediterranean while the British squadrons were to protect the Atlantic coast of France. By this, the Anglo-French Entente was turned into a military alliance. The confrontation of the two armed camps was now fatally completed in 1912.

Italy had long yearned for Tripoli. Her secret alliance with France in 1902 provided for her neutrality in a war between France and Germany in exchange for French agreement on her occupation of Tripoli. In this way the Triple Alliance was scuttled by Italy out of her colonial greediness. In the move into Tripoli Italy actually attacked an ally of Germany—Turkey. Therefore Germany now had only one dependable ally, Austria. The result was that Germany was later on easily drawn into war by Austria. Moreover, the Italian invasion marked the collapse of the Turkish Empire in North Africa, which in turn abetted Russian ambition in Constantinople; thus rivalries between Russia and Austria became even more acute.

The colonial rivalry in Africa poisoned the international atmosphere and increased the tension in the relations of the Great powers. The strain became so intensified that it reached a breaking point in 1914. The scramble for Africa also assisted the polarisation of the European powers into two armed camps. It touched off the last stage of the crumbling of the Turkish Empire. It left Germany embittered, frustrated, and desperate in the end when he took the rash act of giving the irrevocable support to Austria's aggressive move against Serbia.

Which, the Hundred Days Reform or the Boxer Uprising, do you think had given a greater impact on China?

Outline: 1. Introduction.

2. Arguments supporting that the Boxer movement had a greater impact.
3. Arguments favouring that the Hundred Days Reform
4. Conclusion.

The Hundred Days Reform and the Boxer Uprising were two significant events which had similarly produced profound influences on China after 1898. Their impact was felt not only in the later years of the Ch'ing dynasty, but also in the present age. It is essential to make a comparison between them so as to throw light on their respective influences on China.

The Boxers swept all over Northern China and caused the invasion of eight foreign powers, therefore it was an international event. The Hundred Days Reform affected only the court and Hunan, so that it could not even be regarded as national but only regional.

The influence of the Hundred Days was more indirect and less obvious than the Boxer movement since it was a mere paper reform without much accomplishment. The Boxer movement, however, had the effect of revealing China's weakness clearly. This led to a desire for reform on the one hand and the desire for overthrowing the corrupted Ch'ing government on the other.

The Boxers were encouraged by the court and supported by the masses. This indicated a general awakening of the nation to the critical situation of their country. The Hundred Days Reform, on the other hand, was confined to a few intellectuals, and the mass was still unconscious of it, and gave no support but indifference to the reformers. Moreover, this general awakening resulted in the rebirth of Chinese nationalism which was thus dated from the Boxer movement rather than from the Hundred Days.

The coming of the warlord era was singularised by the neutrality of the Southern viceroys during the Boxer movement. The signing of the South-eastern Mutual Protection Protocol had not been ratified by the court. The practice of this dislodged that the authority of the central government was gone and could not dictate its wills on the provinces especially in the south.

The Boxer War caused many people, both Chinese and foreigners, to be killed, cities destroyed, properties lost; but the Hundred Days caused no such severe national sufferings with the exception of the execution of the six Gentlemen, the imprisonment of Kuang Hsu and the exile of the reform leaders. This influence was, however, negative; yet from this we can see how extensive damages were done by the Boxers to China.

After the Hundred Days Reform Yuan won the trust of the Empress Dowager and began to build up the Newly Created Army, but Yuan could not become the strongest person in China until after the destruction

of other armies during the Boxer War. As a result, Yuan's rise to power could be dated from the Boxer movement rather than from the Hundred Days. Yuan's ascendancy to power had far-reaching effects on both the fall of the Ching dynasty and the Chinese Republic.

It cannot be denied that the Boxer's impact was in general destructive. The Hundred Days, on the other hand, had produced more constructive influences on posterity. Moreover, its impact was more permanent than that of the Boxer. Its influences were felt in the Late Ching Reform and even after the abdication of the Ching emperor. The proponents of the Hundred Days Reform were K'ang Yu-wei and Liang Chi-chao. The influences of these two men especially the later were unparalleled. Liang had a magic grasp of minds of the youth in the early Twentieth century.

China learnt the way to modernisation from the far-sighted proposals of the Hundred Days rather than from the blind barbarous action of the Boxers who had nothing to boast but force and murder. The Late Ching Reform which was initiated from above to save the crumbling throne, was based on the Reform movement of 1898. The effects of the Late Ching Reform were by far the greatest as they led directly to the fall of the Manchus.

Finally, the Hundred Days Reform showed a better way of saving China from partition whereas the Boxer movement indicated only the foolish and fruitless way of national salvation. Moreover, most of the Chinese, looked upon the Boxer movement as blind and reactionary.

In conclusion, it is justified to state that the impact of the Boxer movement was negative. China had learned from it what things she should not have done. On the other hand, the Hundred Days Reform had produced a comparatively constructive effect on the Chinese.

中文中學會考試題預習專欄

物理科 (廿五)

鄧炳恩

1. 磁場及磁場強度問題計算題題解

1. 解設 A, B 各為金屬鐵釘, OA, OB 為線則 A, B 間之作用力為 F , 求 F 之值。

由 $F = \frac{\mu_0 m_1 m_2}{4\pi (AB)^2} = \frac{\mu_0 m_1^2}{4\pi (AB)^2}$

兩鐵釘間之總作用力為 $2F = \frac{2\mu_0 m_1^2}{4\pi (AB)^2} = \frac{2\mu_0 m_1^2}{\pi (AB)^2}$

從圖得知, $\triangle OAC \sim \triangle OFW$

$\therefore \frac{FW}{AW} = \frac{AC}{OC}$, 則 $\frac{2F}{mg} = \frac{1}{\sqrt{30^2 + 20^2}}$ 式中 m 為鐵釘質量

即 $\frac{2F}{2 \times 5 \times 10^{-3}} = \frac{1}{\sqrt{1300}}$ 解之得 $m_1 = 18.1$ (c.g.s. 單位)

2. 解設 F 為 N 極與 A 點單位磁極間之作用力, 則

$F = \frac{1 \times 9}{(\sqrt{30^2 + 20^2})^2}$ (連同)

設 F 為 F_1 之水平分力, $F_1 = \frac{9}{30^2 + 20^2} \times \frac{20}{\sqrt{30^2 + 20^2}} = 0.00354$ (連同)

設 F 為 F_2 之垂直分力, $F_2 = \frac{9}{30^2 + 20^2} \times \frac{30}{\sqrt{30^2 + 20^2}} = 0.00576$ (連同)

設 F 為 S 極與 A 點單位磁極間之作用力, $F = \frac{1 \times 9}{20^2} = 0.0225$ (連同)

故 A 點單位磁極所受之合力為 $F = \sqrt{(0.0225)^2 + (0.00354)^2 + (0.00576)^2} = 0.02$ (連同)

A 點單位磁極所受之水平分力為 $F_H = 0.0225 - 0.00354 = 0.019$ (連同)

3. 解如圖 $OA = OB = OC = OD = 3\sqrt{2}$ (連同)

$F_1 = \frac{1 \times 4}{(3\sqrt{2})^2} = 0.12$ (連同)

$F_2 = \frac{1 \times (-10)}{(3\sqrt{2})^2} = -0.55$ (連同)

$F = F_1 + F_2 = 0.77$ (連同)

$F_3 = \frac{1 \times 8}{(3\sqrt{2})^2} = 0.44$ (連同)

$F_4 = \frac{1 \times (-6)}{(3\sqrt{2})^2} = -0.33$ (連同)

$F = F_3 + F_4 = 0.77$ (連同)

$F = \sqrt{(0.77)^2 + (0.77)^2} = 0.99$ (連同)

故 O 點之磁場強度為 0.99 (奧斯), 方向與 AB 或 CD 平行。

- #### 11. 電場及電位問題
1. 兩帶電體相距 12 厘米其間之作用力為 6 連同。若一帶電體所帶之電荷為 $+32$ e.s.u. 則另一帶電體所帶之電荷為
 2. 兩小球各帶 $+16$ e.s.u. 電荷其間之作用力為 8 連同, 則兩者之距離為
 3. 兩小球 A, B 相距 5 厘米, 各帶 $+10$ 及 $+15$ e.s.u. 電荷, 則其間之作用力為
 4. 有 A, B 二大小相同之小球, 分別帶 $+10$ 及 -5 e.s.u. 電荷相距 5 厘米, 則其間作用力為。若兩者相距仍為 5 厘米則其間作用力為
 5. 無帶電之小球與一同大小之帶電小球相距 8 厘米, 兩者相距 8 厘米, 相互作用力為 16 連同, 則帶電之小球所帶之電荷為
 6. 同心球形導體, 半徑為 10 厘米, 帶電 10 e.s.u. 則球面之電位為, 又球內之電位為
 7. 在邊長為 6 厘米之正方形 ABCD 四頂角各置 $+10$, $+10$ 及 $+6$ e.s.u. 電荷則在正方形中點電位為
 8. 兩小球各帶 $+10$ 及 $+20$ e.s.u. 兩者相距 30 厘米則兩者中點之作用力為。該點之電位為
 9. 兩同心球導體各帶 $+10$ 及 $+32$ 兩者間之介質為空氣, 其電位差為 50 伏特, 則其外球之電位為
 10. A, B 兩小球半徑各為 12 及 3 厘米, 各帶電荷 36 及 24 e.s.u., 則其電位之比为。其電能之比为

[illegible]

分類廣告

離職聲明

啟者：敝處前聘請之九龍服務公司職員，因事辭職，特此聲明。此後該職員之行為與敝處無涉，特此聲明。

啟事

啟者：敝處前聘請之九龍服務公司職員，因事辭職，特此聲明。此後該職員之行為與敝處無涉，特此聲明。

九龍服務公司

啟者：敝處前聘請之九龍服務公司職員，因事辭職，特此聲明。此後該職員之行為與敝處無涉，特此聲明。

九龍服務公司

啟者：敝處前聘請之九龍服務公司職員，因事辭職，特此聲明。此後該職員之行為與敝處無涉，特此聲明。

領福壽金

啟者：敝處前聘請之九龍服務公司職員，因事辭職，特此聲明。此後該職員之行為與敝處無涉，特此聲明。

領福壽金

啟者：敝處前聘請之九龍服務公司職員，因事辭職，特此聲明。此後該職員之行為與敝處無涉，特此聲明。

樓宇出租

啟者：敝處前聘請之九龍服務公司職員，因事辭職，特此聲明。此後該職員之行為與敝處無涉，特此聲明。

啟務所租

啟者：敝處前聘請之九龍服務公司職員，因事辭職，特此聲明。此後該職員之行為與敝處無涉，特此聲明。

堅利洋行特啓

本行在倫敦開辦三十餘年，經已一千九百一十一年，在倫敦開辦三十餘年，經已一千九百一十一年，在倫敦開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

九龍服務公司

本公司在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

永豐號

本號在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

九龍服務公司

本公司在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

九龍服務公司

本公司在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

永豐號

本號在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

九龍服務公司

本公司在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

九龍服務公司

本公司在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

九龍服務公司

本公司在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

永豐號

本號在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

九龍服務公司

本公司在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

九龍服務公司

本公司在九龍開辦，經已一千九百一十一年，在九龍開辦三十餘年，經已一千九百一十一年。

[illegible]

本園係由名師精心設計，建築宏偉，環境幽雅，交通便利，收費低廉，歡迎各界人士參觀指導。

簡長壽金

新嘉坡九龍路九號

本園係由名師精心設計，建築宏偉，環境幽雅，交通便利，收費低廉，歡迎各界人士參觀指導。

領長壽金

新嘉坡九龍路九號

本園係由名師精心設計，建築宏偉，環境幽雅，交通便利，收費低廉，歡迎各界人士參觀指導。

領長壽金

新嘉坡九龍路九號

本園係由名師精心設計，建築宏偉，環境幽雅，交通便利，收費低廉，歡迎各界人士參觀指導。

領長壽金

新嘉坡九龍路九號

本園係由名師精心設計，建築宏偉，環境幽雅，交通便利，收費低廉，歡迎各界人士參觀指導。

領福壽金

新嘉坡九龍路九號

本園係由名師精心設計，建築宏偉，環境幽雅，交通便利，收費低廉，歡迎各界人士參觀指導。

領福壽金

新嘉坡九龍路九號

本園係由名師精心設計，建築宏偉，環境幽雅，交通便利，收費低廉，歡迎各界人士參觀指導。

領福壽金

新嘉坡九龍路九號

本園係由名師精心設計，建築宏偉，環境幽雅，交通便利，收費低廉，歡迎各界人士參觀指導。

領福壽金

新嘉坡九龍路九號

整形醫院

本院聘請名醫主診，專治各種疑難雜症，設備完善，收費低廉，歡迎各界人士參觀指導。

新嘉坡九龍路九號

仙師夫弟
和夫弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟

領長壽金

吳金源新
金源新利
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源

領長壽金

劉金源新
金源新利
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源

領長壽金

劉金源新
金源新利
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源

領長壽金

仙師夫弟
和夫弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟

領長壽金

吳金源新
金源新利
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源

領長壽金

劉金源新
金源新利
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源

領長壽金

劉金源新
金源新利
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源

領長壽金

仙師夫弟
和夫弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟
弟弟弟弟

領長壽金

吳金源新
金源新利
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源

領長壽金

劉金源新
金源新利
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源

領長壽金

劉金源新
金源新利
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源
源新利源

領長壽金

香港

日本豐盛影形神
影形，聯合公司
，祇限，聯合公司
，以及附有一切
合銀行大元五元

[illegible][illegible]

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

旺舖廉租
 合其亞非律
 並有九龍
 四九三號
 三陽隆公司

唐樓
 216號
 新嘉坡
 舊坡街15大

租售
 216號
 新嘉坡
 舊坡街15大

商業樓租
 合其亞非律
 並有九龍
 四九三號
 三陽隆公司

租
 7二或本
 厦管理處

油渣平治
 另有D油車出賣
 大九九一七九七

出售
 大九九一七九七

行成棧
 代接各地物業
 股份開辦銀行

屋棧
 代接各地物業
 股份開辦銀行

出售
 大九九一七九七

廠房
 大九九一七九七

出售
 大九九一七九七

出售
 大九九一七九七

出售
 大九九一七九七

[illegible][illegible]

尖沙咀
舖位出租
新酒店旁，近碼頭，地點極佳，四間大舖位，適合商業用途。

花園洋樓
全磚出賃，八三五九

太子道
佐敦道，合興洋行，地段極佳，適合商業用途。

地王舖位
材料行，地段極佳，適合商業用途。

（九龍）
八號樓，合興洋行，地段極佳，適合商業用途。

荃灣
開辦，五間大舖位，適合商業用途。

廠租
全磚，五間大舖位，適合商業用途。

地王舖位
材料行，地段極佳，適合商業用途。

地王舖位
材料行，地段極佳，適合商業用途。

（九龍）
八號樓，合興洋行，地段極佳，適合商業用途。

房房出售
新得，五間大舖位，適合商業用途。

廠租
全磚，五間大舖位，適合商業用途。

地王舖位
材料行，地段極佳，適合商業用途。

地王舖位
材料行，地段極佳，適合商業用途。

（九龍）
八號樓，合興洋行，地段極佳，適合商業用途。

廠租
全磚，五間大舖位，適合商業用途。

廠租
全磚，五間大舖位，適合商業用途。

地王舖位
材料行，地段極佳，適合商業用途。

地王舖位
材料行，地段極佳，適合商業用途。

（九龍）
八號樓，合興洋行，地段極佳，適合商業用途。

廠租
全磚，五間大舖位，適合商業用途。

廠租
全磚，五間大舖位，適合商業用途。

地王舖位
材料行，地段極佳，適合商業用途。

地王舖位
材料行，地段極佳，適合商業用途。

（九龍）
八號樓，合興洋行，地段極佳，適合商業用途。

一價銀九元 九龍新 一價銀九元 九龍新

旺舖招租 廉房出租 工廠樓出售

一價銀九元 九龍新 一價銀九元 九龍新

一價銀九元 九龍新 一價銀九元 九龍新

一價銀九元 九龍新 一價銀九元 九龍新

一價銀九元 九龍新 一價銀九元 九龍新

一價銀九元 九龍新 一價銀九元 九龍新

一價銀九元 九龍新 一價銀九元 九龍新

市

家

最旺舖位

地盤

九樓招租

樓上全幢共六間房
樓下全幢共六間房
租銀每月一元二角

樓上全幢共六間房
樓下全幢共六間房
租銀每月一元二角

樓上全幢共六間房
樓下全幢共六間房
租銀每月一元二角

廉租廠

深水

元洲街
後口面
街電

旺舖任

舊樓

廉售

快發售
出因主
人急回
國現
有七
千二
百七
十有
七

北洋樓平

皇都戲院

舖售

大屋

[illegible]

基
茶
治
出
售
德華公司
電話 H 二二四六〇
二二九七三
住交邊便什費聯合聯
H 44007 或 46738 港

<p>物業出售</p> <p>屋宇合道 地段極佳 下區高層 三車房兩廁 半獨立兩層 九呎闊地庫 即買即遷</p>	<p>優良公寓</p> <p>屋宇合道 地段極佳 下區高層 三車房兩廁 半獨立兩層 九呎闊地庫 即買即遷</p>	<p>收租肝舖</p> <p>旺市區 地段極佳 下區高層 三車房兩廁 半獨立兩層 九呎闊地庫 即買即遷</p>	<p>租</p> <p>九〇三五六</p>	<p>永安銀行</p> <p>(代理人)有限公司</p> <p>電話：二五七〇五</p>	<p>廉售</p> <p>五月入伙</p> <p>裝修更利</p>
<p>舊樓平售</p> <p>地段極佳 下區高層 三車房兩廁 半獨立兩層 九呎闊地庫 即買即遷</p>	<p>公司廉售</p> <p>五月入伙</p> <p>裝修更利</p>	<p>何東產長興大</p> <p>九龍旺角 長旺道十七號 (與旺角道交界)</p>	<p>深水埗</p> <p>基隆街298-300</p> <p>樓上：隔磚，一房一廳 樓下：隔磚，一房一廳 (連水梯等)滿面而 臨海邊：本地建築商</p>	<p>廉售</p> <p>五月入伙</p> <p>裝修更利</p>	<p>廉售</p> <p>五月入伙</p> <p>裝修更利</p>

吉樓廉售

元州街 160-185 號
地下及樓上出租
租銀每月 400 元
期分付

鏡記 葵蔭街六五
中興大棧 0002 3500 號
廣益棧 0002 3500 號
廣利棧 0002 3500 號
廣和棧 0002 3500 號
廣泰棧 0002 3500 號

九龍椰子角隆 1、18

僑豐大廈
地下舖位
廉售

安聯大道中華人行對面

何東葉業有限公司
港九樓宇
（亦有分行）
香港灣仔軒士道海濱閣下
約克 九龍彩虹橋堤岸閣下
七百零一
電話：K 935757 x

官塘大藥街 K Ttl 560 地

安昌工廠大廈
石屎完成
柱位特少
加緊交還

遊者宜早
九龍
百尺大咀山
約四哩
出八里路

旺地出售
白灰沙
大園工
工價
銀元二萬
二萬
海傍路
175呎
號南門
沙沙

日來
銀元2500
銀元2000
銀元1000
銀元200
日來 600呎 銀元

香港沙田區、大馬路
僑興大廈
商業樓
分層樓
售樓
電話 建築有限公司

大馬路
售
收銀\$210 售\$15,000
收銀\$210 售\$15,000
收銀\$210 售\$18,000
收銀\$190 售\$15,200

九三三三三
九三三三三
九三三三三

樂)號二街成新灣賓賓
吉交樓九座B(原大羅
七一式道克洛格澤售平
租平(原大德立)下地
公限有振發茂源木莊:處間沽
十五呎大德木莊. 482道沽

[illegible][illegible]

有號下
察有號下

花園

第一街向南獨立
石庫唐樓兩層分
屋出售三樓四百
呎四樓連天台七
百六十呎廉價出
售接洽電話二五
五三一

售租樓唐廊

第一街向南獨立
石庫唐樓兩層分
屋出售三樓四百
呎四樓連天台七
百六十呎廉價出
售接洽電話二五
五三一

大宏厦

新落成記仔安合四
十二萬二千呎合
尺式全租價六六
一五七

四樓廉售

旺角新街市對面
四十五號三層一
八四七

半山洋樓

大新公司
換治局

[illegible]

二〇拾四元免

廉售

大日理髮三式三九七
〇治髮用電剪

大四七江省

台偉德大及地盤
洛克道與堅摩道
電話：七三四九

美商威利士洋行

現貨出賣快將入伙
大抵價廉房快將入伙
由四千餘尺起大小任擇
H235899 H239250
電話：H235214 K637302

車汽

平治2.0
出廠特價
尾

讓廉艇遊

或洽現房有42時差
治理型男勝開的內
H715024
H715044
出華等扇闊13寸
設設備師吸長船

現貨工

五芳街
工廠
地F層電
全磚

美國婚姻

NEW YORK
BOX 99
N.Y.C.

中國女
國籍
年齡
22至
28
個
有
照
片
者
請
寄
信
到
本
報
轉
交
本
報
代
理
人
處
接
洽
不
得
直
接
與
該
女
子
接
觸
如
有
意
者
請
速
來
函
或
親
臨
面
議
此
啟

義 電話：H 238988 郵

版房出售

新蒲崗八達街10號瑞華工廠大廈四樓F座出售面積伍千尺合意請到上址大發商

工務局

工務局招標

61柯士甸

內夾板千呎，勿勞力，勿費，四三六六，來來價四三六六

讓出車

讓於辦公，讀校有意，時間電H，九四四一四，四四一四，陳洽

寶光

石珠

貨倉

大港牛八十一號，電話四五三三，一

朱寶

石珠

朱寶

石珠

1965年12月1日

公同 姻婚美善

十...

[illegible][illegible]

吉地

臨馬地車山合
一區二千四百呎
批發、可建屋
景光河三樓藥房
TEL: 721516

讓出船

即、只讓
有意、千元
先生、
21/08/01

學校急讓

郵點點
特送好
價低
成實
作小
多可
有地

大收買舊書雜誌

加城威老55號文裕店

五區寄到
四區43號
三區33號
二區33號
一區33號
無不歡迎
平價收買

旅軍

誠徵貼

油油三寸茶油
四寸茶油
四寸茶油
四寸茶油

[illegible][illegible]

三父
五界
廠
 總號三六號七字
 機治
 場商店康讓約四百呎
 合服裝古式旅遊珠寶
 話九龍六六四八〇三治
 下午六時半至十時電
 四一三四四番
 之公務員樓宇需於每日
 日本
 處位
 日本
 日本

風王子'豪華觀光
宜家庭歡敘、互商酬酢、團圓
九龍海逸大廈、香港十公碼頭(每
2.45pm, \$22; 晚餐 8.00pm, \$32; TEL




藥及

加龍之
會龍立嘉

證

國馬來航軍 加坡國南
海空對空局申設總府
開參研 K 6740P-4
明順館星 光行代客 寫



號為憑及
自 錄友 三 庫
錄友 三 庫
錄友 三 庫

旅遊簽證

本公司專人代辦美國、加拿大、日本、泰國、印尼、香港、菲律賓、台灣、世界各各地、出、入、出境、簽證、服務、迅速、準確、保證、滿意、
中國、旅遊、簽證、有限公司、九龍、新沙

[illegible]

無藥石器 藥師所造
 頭頭顯力 濟世
 號考考 證實
 大生鐵造
 舒通耐用
 經濟實惠
 質地靚
 勝九各同 實有極
 旺角水渠道 46 號
 旺角·八號至十四號
 零沽批發 一律歡迎

廣 分 尚
告 類 有

刊
第一頁張



龍翔劇團今晚假座西區 英皇佐治五世公園演出

七時半開演 招待當地坊眾欣賞

龍翔劇團今晚假座西區英皇佐治五世公園演出，招待當地坊眾欣賞。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

月底一連四晚 在大會堂公演

券價一元二角所餘有限。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

龍翔劇團有今日之成就

盧家熾陳嘉珍功不可沒。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

港台實地轉播 元朗會景巡遊

廿八下午一時半。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

電話說心聲 今晚請由 徐淦及一民政主任解答

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

人海情潮 廣播劇節目 廿七起播 曲終人散後

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

醉人的音樂節目預告

- (逢星期二、四、六晚八時半在FM台播出)
- 1. STANDCHEN (HEYKENS)
 - 2. BLANER HIMMEL
 - 3. KUSSE IM DUNKELN
 - 4. DELIHA
 - 5. LA SOURCE
 - 6. DES QUE JE ME REVEILLE
 - 7. SOUVENIR
 - 8. QUAND L'AMOUR MEURT
 - 9. WA CAPO
- 唱片編號 PHILIPS 856500 YPY
唱片編號 PHILIPS 84739 BY

袁效良播舊語新談

淘沙揀金往往見寶。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

親親人節目 彩虹曲播第五回

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

活生區新 稿投衆聽迎歡

元十三酬資稿。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

港台話劇組新進 青春藝員黃全廣

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

空中論壇

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

「民間故事」廣播劇 今日續播「趙飛燕」

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

「港劇」廣播劇 回六第播續日七廿

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

且拋劇本試新歌 大受旅英港僑歡迎

俟唱得更好時將會灌錄唱片。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

商業一台

該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

今樂府

七時，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

麗的銀台

七時，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

麗的金台

七時，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

麗的教育

七時，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

麗的電視

七時，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》，粵劇《天官賜福》。該團此次來港，係應僑胞之熱烈邀請，特將該團之精彩劇目，假座西區英皇佐治五世公園演出。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。該團之演出，係由名伶主演，其演技精湛，令人稱道。

